



Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Первый комитет

3-е заседание

Вторник, 4 октября 2005 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Цой Ён Джин (Республика Корея)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 85–105 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Антонов (Российская Федерация): Позвольте мне от имени российской делегации поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот пост. Мы уверены, что под Вашим мудрым руководством мы сможем успешно решить поставленные перед нами задачи.

Главной идеей в ходе общих прений на юбилейной шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи стало подтверждение центральной роли Организации Объединенных Наций в мировых делах. Перед нами стоят принципиальные задачи повышения эффективности Организации, сплочения мирового сообщества перед лицом новых вызовов и угроз, реализации принципов многосторонности в обеспечении международной безопасности в строгом соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Как подчеркнул в своем выступлении на текущей сессии Генеральной Ассамблеи Президент Российской Федерации В.В. Путин (см. A/60/PV.5) «адаптация Организации к новым историческим реалиям необходима, но процесс этот должен быть созидательным. Он должен учитывать

как уроки, так и приобретения Организации Объединенных Наций, и он должен сплачивать, а не разъединять». Все это в полной мере относится к обсуждаемым в Первом комитете вопросам.

В последнее время звучит много оценок о кризисном состоянии многостороннего режима нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения. Мы согласны, что наши ожидания в этой области остаются нереализованными. Разумеется, все мы ожидали большего от Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и от Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Но, несмотря на это, баланс деятельности Организации Объединенных Наций остается положительным. Нам удалось предотвратить и урегулировать десятки вооруженных конфликтов и не допустить попадания оружия массового уничтожения (ОМУ) в руки международных террористов.

Со всей определенностью мы хотели бы подтвердить, что мы выступаем за укрепление многосторонних начал в решении задач разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения на основе строгого выполнения международных соглашений в этой области.

Россия полностью выполняет свои обязательства по статье VI ДНЯО, договорам с Соединенными Штатами Америки и односторонним инициати-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

05-53281 (R)

* 0553281 *

вам в области ядерного разоружения. Об этом красноречиво свидетельствуют факты: по сравнению с 1991 годом общее количество запасов ядерного оружия сокращено в пять раз. Процесс таких сокращений, а это весьма трудоемкая, технически сложная и высокзатратная работа, идет успешно и последовательно. Россия привержена принципу необратимости сокращения ядерного оружия. Как подчеркнул президент России В.В. Путин, мы готовы к новым конструктивным шагам в этой сфере. Вопросы нераспространения оружия массового уничтожения, включая их антитеррористический аспект, остаются в центре мировой политики. О своих подходах к этим вопросам вновь высказались лидеры Группы восьми в специальном заявлении на встрече в Глениглз.

Нам еще предстоит проанализировать итоги Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. Однако уже сегодня можно сказать, что проделанная работа была полезной. Подтверждены принципиальные моменты, которые объединяют всех его участников. Никто не говорил, что Договор устарел, и не ставил вопрос о выработке какого-либо документа взамен ДНЯО. Все подчеркивали его жизнеспособность и ценность как основы режима нераспространения ядерного оружия. Уверены, что новые вызовы режиму ядерного нераспространения могут и должны неизменно устраняться на основе ДНЯО.

Россия рассматривает Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) как один из ключевых инструментов в области ядерного разоружения и нераспространения. Призываем все страны, которые еще не подписали и не ратифицировали ДВЗЯИ, сделать это как можно скорее. Прежде всего мы имеем в виду государства, чья ратификация необходима для вступления Договора в силу. Важно также, чтобы до этого момента продолжалось соблюдение моратория на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы.

С удовлетворением отмечаем итоги завершившегося 19 сентября в Пекине четвертого раунда шестисторонних переговоров по урегулированию ядерной проблемы Корейского полуострова. Приветствуем взятое Корейской Народно-Демократической Республикой обязательство об отказе от ядерного оружия, всех существующих

ядерных программ и возвращении в возможно короткие сроки в ДНЯО и Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ). Рассчитываем на дальнейшее успешное продолжение шестистороннего процесса, конечной целью которого является денуклеаризация Корейского полуострова. Выступаем за поиск сбалансированного решения и обеспечение законных интересов безопасности всех участников переговорного процесса.

Рассматриваем принятую 24 сентября Советом управляющих МАГАТЭ резолюцию по иранской ядерной программе как сигнал к продолжению и наращиванию сотрудничества Агентства с Ираном для прояснения остающихся вопросов. Исходим из того, что потенциал МАГАТЭ позволяет сохранить урегулирование иранской проблемы в рамках Агентства. Мы за активизацию диалога между всеми заинтересованными государствами. Необходима выработка решений, которые, с одной стороны, устраняли бы все сомнения в мирном характере ядерной деятельности Ирана, а с другой — обеспечивали законные энергетические потребности этой страны.

Новые вызовы современности требуют новых решений. Мы признательны за широкую поддержку, которую получили российские предложения по выработке резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Теперь их необходимо полноценно и повсеместно реализовывать.

В ряду центральных угроз глобальной безопасности стоит опасность распространения гонки вооружений на космос. Предотвращение такого сценария нам вполне по силам. Такая работа — в интересах всех государств. Признательны за широкую поддержку предложения, внесенного на Конференции по разоружению Россией и Китаем в соавторстве с рядом других государств, по разработке новой всеобъемлющей договоренности о неразмещении оружия в космосе и неприменении силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Наше предложение постепенно наполняется конкретным содержанием. Работа будет продолжена. Надеемся на скорейшее воссоздание Специального комитета Конференции по разоружению по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.

Снижению мотивации к выводу оружия в космос и укреплению безопасности в околоземном пространстве могут служить меры транспарентности и укрепления доверия. В последние годы Россия выдвинула ряд таких инициатив. Особо хотелось бы напомнить об одностороннем заявлении России о том, что она не будет первой размещать оружие любого рода в космическом пространстве. Приветствуем заявление государств — членов Организации Договора о коллективной безопасности от 23 июня 2005 года, взявших на себя аналогичное добровольное политическое обязательство. Вновь призываем все государства присоединиться к российской инициативе.

Полагаем, что настало время комплексно посмотреть на весь возможный спектр мер доверия в космосе и обновить подготовленное Организацией Объединенных Наций еще в начале 90-х годов предложение по этому вопросу. Мы планируем внести на рассмотрение Первого комитета проект новой резолюции, озаглавленный «Меры по обеспечению транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности». Призываем все государства поддержать наш проект резолюции.

В 2005 году завершилась двухлетняя работа Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, председателем которой был российский эксперт. Хотя и не удалось выйти на консенсусные формулировки итогового доклада, дискуссия в группе была весьма полезной (см. A/60/202). Тематика информационной безопасности многоаспектна. Она затрагивает вопросы обеспечения национальной безопасности государств и международной стабильности в целом. Как и многие делегации, мы уверены, что необходимо продолжить работу ГПЭ. С учетом этого, вносим на рассмотрение Первого комитета проект резолюции «Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности». Мы призываем все делегации поддержать наш проект.

Мы выступаем за безусловное выполнение всеми государствами обязательств по Конвенции о запрещении химического оружия (КЗХО), прежде всего в том, что касается уничтожения запасов боевых отравляющих веществ. Поддерживаем усилия, направленные на обеспечение универсализации Конвенции, а также создание и повышение эффек-

тивности национальных механизмов ее имплементации. Считаем необходимым продолжить поиск путей укрепления Конвенции о запрещении биологического оружия (КБО). Выработка юридически обязывающих мер проверки Конвенции по-прежнему актуальна. В этом году завершается программа работы, принятая на пятой конференции по рассмотрению действия Конвенции. В связи с этим мы придаем большое значение успешному и результативному проведению в следующем году шестой конференции по рассмотрению действия Конвенции.

Выступаем за скорейшее разблокирование ситуации на Конференции по разоружению. Считаем, что причина складывающейся там ситуации не в изъянах процедуры, а в интересах и позициях государств. Надеемся, что страны, которые сегодня не готовы поддержать компромиссные предложения в Женеве, прислушаются к мнению подавляющего большинства и проявят столь ожидаемую от них гибкость.

Не первый год и не по нашей вине затягивается вступление в силу адаптированного в 1999 году Договора об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ). Россия сделала все от нее зависящее для скорейшего введения в действие обновленного Договора, в том числе ратифицировала летом 2004 года Соглашения об адаптации ДОВСЕ. Теперь дело за нашими партнерами. Мы не намерены продолжать делать вид, что ДОВСЕ образца 1990 года нормально функционирует и нас устраивает. Очевидно, предстоит непростой разговор о будущем Договора на третьей Конференции по рассмотрению действия этого Договора в мае следующего года.

Россия ратифицировала дополненный Протокол II к Конвенции о конкретных видах обычного вооружения. Запущен ратификационный процесс по изменению сферы охвата Конвенции. Приступаем к аналогичной работе по Протоколу V.

К числу достижений в сфере разоружения в нынешнем году можно отнести согласование международного документа по вопросу маркировки и отслеживания законного легкого и стрелкового оружия. Его одобрение на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи поможет государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать законное ЛСО.

Г-н Председатель, позвольте заверить Вас в готовности Российской делегации оказывать необходимое содействие для достижения практических результатов работы нашего Комитета.

Г-н Баали (Алжир) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я хотел бы выразить Вам сердечные поздравления в связи с Вашим заслуженным избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы также хотим поблагодарить Вашего предшественника г-на Луиса Альфонсо де Альбу, а также заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Нобуясу Абэ.

Настоящая сессия проводится после завершения пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, имевшего особую важность по целому ряду аспектов. В частности, оно послужило для мировых лидеров возможностью еще раз подтвердить свою приверженность принципам верховенства права и многосторонности, на основе которых мы сможем совместно реагировать на стоящие перед миром угрозы и вызовы и взять на себя торжественное обязательство добиваться дальнейшего прогресса в области международного мира и безопасности.

Однако мы должны отметить, что, несмотря на всю торжественность мероприятия и заявления о добрых намерениях, на деле мы сталкиваемся с совершенно иным в том, что касается вопросов, стоящих в повестке дня Первого комитета. Подтверждением этого стал итоговый документ, принятый на саммите (резолюция 60/1), в котором не нашел отражения один из основополагающих элементов системы международных отношений, а именно вопросы разоружения и нераспространения.

Исключение такого важного аспекта нельзя рассматривать как нечто изолированное или оправдывать его жесткими условиями и ограниченным временем прений. Скорее, это стало логическим следствием менее благоприятной международной обстановки для продвижения вперед дела ядерного разоружения — дела, в котором принципы многостороннего подхода и укрепления верховенства права, как кажется, не пользуются больше единой душной поддержкой. По нашему мнению, такая ситуация является одним из многочисленных свидетельств того, что многосторонние усилия по ядерному разоружению зашли в тупик.

Та летаргия, в которой сейчас пребывает Конференция по разоружению, ее многолетние поиски гипотетической повестки дня, прискорбный провал седьмой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора и паралич Комиссии по разоружению отражают разочарование, испытываемое странами, приверженность которых делу разоружения сегодня подвергается серьезному испытанию.

Тем не менее обстоятельства, обусловившие конец «холодной войны» и идеологической конфронтации, способствовали возникновению атмосферы разрядки и сотрудничества, которая улучшила перспективы диалога и сотрудничества в области разоружения. И действительно, мы стали свидетелями качественных изменений в сознании людей, которые привели к смягчению позиций и выдвижению инициатив, которые прежде были невозможны из-за своекорыстных интересов и силового противостояния.

Так, наряду с успехами Договора о сокращении и ограничении стратегических и наступательных вооружений (СНВ) I и II, Конвенции о химическом оружии и заключением Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), все эти усилия были нацелены на то, чтобы избежать человечество от преследовавшего его призрака оружия массового уничтожения. Порожденные тем самым надежды сейчас уступают место разочарованию, поскольку ни один из 13 практических шагов, согласованных всеми государствами-участниками в ходе шестой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в апреле 2000 года, направленных на полную ликвидацию ядерных арсеналов, даже не начал выполняться.

Поэтому нынешняя сессия происходит в тревожных международных обстоятельствах, которые могут иметь серьезные последствия для международного мира и безопасности. Возникают тревожные признаки того, что процесс разоружения утрачивает импульс. Его судьба становится крайне неясной, а цели теряются из вида. Опасности, которые таит в себе ядерное распространение, разработка новых видов оружия, возникновение новых угроз и отход от многостороннего подхода входят в число тех вызовов, с которыми сталкивается международное сообщество.

Распространение ядерного оружия, бесспорно, является угрозой международному миру и безопасности, а обладание оружием массового уничтожения представляет собой постоянную угрозу самому существованию человечества.

Хотя мы понимаем, что работа по разоружению крайне непростая и что необходимы огромные усилия для того, чтобы преодолеть препятствия на пути к нашей цели, мы убеждены, что всеобщее и полное разоружение остается единственным решением для будущих поколений при условии наличия у государств необходимой политической воли и совместных усилий по возобновлению обсуждения этой проблемы во всех ее аспектах. Мы считаем, что подобные усилия требуют стратегического подхода, который позволит покончить с устаревшей доктриной ядерного сдерживания и исключит инициативы и меры, которые могли бы угрожать климату доверия и повредить всему тому, что было достигнуто кропотливым трудом в последние годы.

Мы достигнем этого даже с меньшими усилиями, если только обязательство всех ядерных государств ликвидировать свои ядерные арсеналы начнет выполняться путем добросовестных переговоров о полном уничтожении ядерного оружия, в поддержку чего решительно высказался в своем консультативном заключении от июля 1996 года Международный Суд.

Также настоятельно необходимо, чтобы Конференция по разоружению возобновила свою работу, чтобы она наконец согласовала программу работы и, будучи единственным многосторонним форумом для ведения переговоров, сконцентрировала свое внимание на рассмотрении важных вопросов, входящих в ее компетенцию. В этой связи моя делегация призывает все заинтересованные стороны проявить дух сотрудничества, с тем чтобы обеспечить успешную реализацию предложения, подготовленного пятью послами — представителями Алжира, Канады, Колумбии, Чили и Швеции.

Алжир решительно привержен выполнению всех своих обязательств по международным документам, стороной которых он является. Мы не пожалеем никаких усилий для поддержки и поощрения инициатив, направленных на возобновление процесса ядерного разоружения. Неизменная приверженность моей страны укреплению междуна-

родного мира и безопасности является важнейшей чертой ее внешней политики. Мы считаем, что ядерное разоружение, которое должно оставаться абсолютным приоритетом, — это лучший способ устранить угрозу уничтожения человечества.

Неукоснительное выполнение обязательств в областях разоружения и нераспространения, необходимое в любых усилиях по укреплению международного мира и безопасности, должно подкрепляться общими международными усилиями по развитию технического сотрудничества и научных обменов в целях обеспечения всем государствам возможности использовать атомную энергию в мирных целях. Важно найти баланс между необходимостью предотвратить распространение ядерного оружия, с одной стороны, и потребностью передавать ядерные технологии для мирных целей и содействия социально-экономическому развитию, с другой стороны.

Моя страна, готовящаяся подписать дополнительный протокол к Соглашению о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, подтверждает свою поддержку всем мерам, направленным на укрепление режима нераспространения. В этой связи мы считаем, что любые ядерные программы должны осуществляться в условиях полной транспарентности, в тесном сотрудничестве с соответствующими международными учреждениями исключительно в мирных целях. Мы также считаем, что эти меры никоим образом не должны ущемлять право государств, закрепленное в статье VI ДНЯО, использовать атомную энергию в мирных целях. В мире, стремящемся к качественным изменениям в международных отношениях, атомная энергия впредь должна служить исключительно целям обеспечения благосостояния.

Региональное ядерное разоружение и создание безъядерных зон бесспорно способствует достижению целей разоружения и нераспространения, а также поддержания международного мира и безопасности. Не может не обнадеживать и то, что на сегодняшний день в соответствии с Договорами Тлателолко, Раротонга, а также Бангкокским и Пелиндабским договорами созданы безъядерные зоны в Латинской Америке, Карибском бассейне, в Южно-тихоокеанском регионе, в Юго-Восточной Азии и в Африке. Кроме того, пользуясь этой возможностью, мы выражаем наше одобрение решения стран Центральной Азии и Монголии о создании безъ-

дерных зон. Эти достижения позволяют снизить опасность распространения ядерного оружия и бесспорно содействуют укреплению мира и безопасности в этих регионах.

Алжир входит в число стран, активно содействовавших разработке и принятию Пелиндабского договора, который мы ратифицировали 11 февраля 1998 года. Мы также полностью привержены усилиям и инициативам, призванным обеспечить вступление этого важного договора в силу.

Однако мы сожалеем, что возникли задержки в создании зоны, свободной от ядерного оружия и оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке. В сложившейся ситуации более, чем когда-либо, необходимо, чтобы международное сообщество направило четкий призыв к Израилу выполнить его международные обязательства и устранить главное — по сути единственное — препятствие на пути достижения этой важной цели, что будет содействовать укреплению мира и стабильности в этом особенно сложном регионе мира.

В создаваемом ныне взаимозависимом мире, в котором социально-экономическое развитие представляется подлинной основой мира и сосуществования между народами, все международное сообщество должно сообща справиться с новыми вызовами, порождаемыми глобализацией торговли и исчезновением границ, чтобы избавить человечество от бедствий войны и возникающих новых угроз, таких, как терроризм, организованная преступность и пандемические заболевания. В любом случае это то, что Алжир хотел бы увидеть. Они также представляют собой базовые принципы, на которых мы формируем политику нашей страны. Мы всегда искренне выступали за диалог и согласие, а также за укрепление безопасности в духе солидарности и в рамках традиционных объединений, к которым принадлежит наша страна, будь то Магриб, средиземноморские регионы или Африка.

В том же духе наша делегация приветствует осознание международным сообществом опасностей, вызванных распространением и незаконным оборотом легких вооружений, а также первые шаги в процессе борьбы с этим явлением, дестабилизирующие последствия которого представляют серьезную угрозу международному миру и безопасности. В Программе действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли

стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней изложены меры, которые одновременно и реалистичны, и целесообразны, что закладывает основу для международного сотрудничества и определения курса совместной работы в духе солидарности.

Сознавая необходимость налаживания регионального сотрудничества в области борьбы с незаконной трансграничной торговлей стрелковым оружием, в апреле текущего года Алжир, во взаимодействии с Департаментом по вопросам разоружения и заинтересованными странами, организовал региональное совещание по вопросу незаконного оборота легких вооружений. Проведение подобной встречи свидетельствует о нашей приверженности делу реализации Программы действий Организации Объединенных Наций и активизации усилий международного сообщества на этом направлении.

Г-н Удедибия (Нигерия) (*говорит по-английски*): От имени Группы африканских государств я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Через Вас Группа африканских государств хотела бы передать свои поздравления другим членам Бюро. Группа африканских государств уверена в том, что Вы сумеете довести работу Комитета до успешного завершения. От имени Группы африканских государств я заверяю Вас и Бюро в нашей полной поддержке и сотрудничестве в решении стоящих перед Вами задач.

Группа африканских государств хотела бы вновь заявить о своей приверженности достижению всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Группа верит в необходимость преследовать цель нераспространения оружия массового уничтожения во всех его аспектах и в конечном итоге в ее достижение.

Группа приветствует принятие итогового документа (резолюция 60/1) Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, которое состоялось в прошлом месяце в Нью-Йорке. Однако Группа разочарована тем, что так и не удалось достичь согласия по группе вопросов, касающихся разоружения и нераспространения. Группа считает, что потребуются дальнейшие переговоры для достижения прогресса на этом направлении. Мы при-

зываем все делегации продемонстрировать необходимую политическую волю к закреплению достигнутых в этой области результатов.

Группа африканских государств по-прежнему убеждена в том, что серьезнейшую угрозу человечеству представляет собой ядерное оружие. В связи с этим появилась необходимость начать многосторонние переговоры, которые должны привести к скорейшему заключению конвенции о запрещении разработки, производства, испытания, размещения, хранения, передачи, угрозы применения или применения ядерного оружия и его полной ликвидации. В числе первых шагов в направлении реализации этой цели должно быть обязательство государств, обладающих ядерным оружием, немедленно остановить качественное совершенствование, разработку, производство и хранение ядерных зарядов и систем их доставки. На тот период, пока это оружие еще полностью не ликвидировано, должен быть заключен юридически обязательный международный документ, по которому государства, обладающие ядерным оружием, взяли бы на себя обязательство не применять ядерное оружие и не угрожать его применением в отношении государств, не обладающих ядерным оружием. Группа африканских государств подчеркивает важность обеспечения того, чтобы любой процесс, связанный с ядерным разоружением, был необратимым, транспарентным и поддающимся контролю, ибо только в этом случае он будет иметь смысл.

Группа африканских государств признает, что первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, стала переломным моментом в истории многосторонних усилий по достижению разоружения, в особенности ядерного разоружения. Группа хотела бы вновь выразить свое разочарование в связи с невыполнением Заключительного документа этой сессии (резолюция S-10/2) спустя 27 лет после его принятия. Группа африканских государств подчеркивает необходимость созвать четвертую специальную сессию, посвященную разоружению, чтобы наполнить процесс ядерного разоружения реальным содержанием.

Группа африканских государств вновь подтверждает свою убежденность в том, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является жизненно важным инструментом поддержания международного мира и безопасности. Группа одобряет 13 практических шагов, определенных на

Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, по обеспечению систематических и последовательных усилий, направленных на выполнение твердого обязательства, взятого на себя государствами, обладающими ядерным оружием, в отношении полной ликвидации своих арсеналов, нацеленной на ядерное разоружение в соответствии со статьей VI Договора. Группа хотела бы выразить свое сожаление в связи с отсутствием существенных результатов на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Группа африканских государств вновь выражает свою давнюю поддержку полного запрещения всех ядерных испытаний. Группа подчеркивает необходимость присоединения к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) всех государств, в том числе всех государств, обладающих ядерным оружием, которые, среди прочего, должны содействовать процессу ядерного разоружения. В этой связи Группа одобряет декларацию, принятую на Конференции по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ, состоявшейся 21–23 сентября в Нью-Йорке. Пока Договор не вступил в силу, важно, чтобы сохранялся мораторий на испытательные взрывы ядерного оружия и взрывы любых других ядерных устройств. Группа приветствует имевшее место в последнее время увеличение числа государств, подписавших и ратифицировавших Договор.

Группа африканских государств подчеркивает важность подкрепления существующих многосторонних соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения путем обеспечения полного соблюдения и эффективного выполнения этих соглашений, в том числе их универсализации.

Кроме того, Группа вновь подтверждает свою твердую веру в укрепление существующих механизмов разоружения как средств продвижения вперед процесса ядерного разоружения. В этой связи Группа выражает глубокое разочарование по поводу хронической неспособности Конференции по разоружению начать рассмотрение вопросов существа. Группа призывает участников Конференции по разоружению в кратчайшие сроки согласовать программу работы, с тем чтобы можно было начать переговоры по вопросам существа.

Группа африканских государств по-прежнему выступает в поддержку концепции признанных на

международном уровне зон, свободных от ядерного оружия, создаваемых на основе договоренностей, добровольно заключаемых государствами соответствующих регионов. Группа также одобряет декларацию, принятую на Конференцию государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которая проводилась в Тлателолко, Мексика, 26–28 апреля нынешнего года. Мы также призываем к ратификации Пелиндабского договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке требуемым числом государств, с тем чтобы Договор мог вступить в силу без дальнейшего промедления.

Группа африканских государств призывает государства принять надлежащие меры для предотвращения сброса ядерных и радиоактивных отходов, нарушающего суверенитет государств. В этой связи Группа ссылается на принятую в 1991 году резолюцию Совета министров Организации африканского единства в отношении Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и ликвидацией в пределах Африки. Группа также призывает всех к эффективному осуществлению Кодекса практики Международного агентства по атомной энергии в области международного трансграничного перемещения радиоактивных отходов в качестве средства укрепления защиты всех государств от сброса радиоактивных отходов на их территории.

Группа африканских государств хотела бы еще раз заявить о своей приверженности, как это закреплено в итоговом документе, полному осуществлению принятой в 2001 году Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в качестве ключевого элемента в поддержании безопасности на долгосрочную перспективу и в создании условий для устойчивого развития многих развивающихся стран, особенно африканских. Группа внесла существенный вклад в достижение в июне этого года согласия по поводу окончательной редакции проекта международного документа по отслеживанию незаконных стрелкового оружия и легких вооружений. Проект этого документа будет представлен для принятия решения по нему в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Сознавая то обстоятельство, что незаконные посреднические операции с оружием играют значимую роль в торговле незаконным оружием, Группа африканских государств выступает с призывом создать эффективный международный режим контроля над такой посреднической деятельностью. Группа одобряет идею создания группы правительственных экспертов для достижения этой цели.

Для достижения желаемых результатов настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество рассматривало угрозу, представляемую незаконной торговлей стрелковым оружием, в рамках всеобъемлющих и конкретных подходов.

Группа африканских государств принимает к сведению прошедшую в Найроби с 29 ноября по 3 декабря 2004 года первую Конференцию по рассмотрению действия Оттавской конвенции о противопехотных минах и в соответствии с ее итоговым документом призывает государства-участники Конвенции в полном объеме выполнять свои обязательства по ней.

Г-н Маэма (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени следующих государств — членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки: Анголы, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Замбии, Зимбабве, Лесото, Маврикия, Мадагаскара, Малави, Мозамбика, Намибии, Свазиленда, Танзании и Южной Африки.

Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю на сессии Первого комитета, позвольте мне поздравить Вас в связи с избранием на этот пост, а также передать наши поздравления членам Бюро. Мы полностью уверены, что Ваш богатый опыт по вопросам разоружения и нераспространения, как в системе Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, послужит вкладом в работу нашего Комитета. Государства — члены Сообщества по вопросам развития стран юга Африки заверяют Вас в своей готовности к всесторонней поддержке и сотрудничеству.

Государства — члены САДК присоединяются к выступлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения, а также к выступлению представителя Нигерии от имени Группы африканских государств. Кроме того, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и самым решительным образом осудить ужасные террористические акты, совершенные на Бали в субботу и вы-

разить наши соболезнования и сочувствие семьям погибших и пострадавших. САДК подтверждает свое однозначное осуждение актов терроризма во всех формах и проявлениях, кем бы и где бы они ни совершались и какие бы цели ни преследовали.

Государства — члены САДК считают, что существует взаимосвязь между разоружением и развитием. Орган САДК по вопросам политики, обороны и безопасности был учрежден, главным образом, в результате того, что в регионе было признано, что без достижения мира, безопасности и политической стабильности невозможно социально-экономическое развитие. Поэтому САДК разработало Стратегический ориентировочный план, с тем чтобы Орган мог содействовать миру и безопасности в регионе. Этот план содержит положения о механизме защиты процесса развития в регионе от нестабильности, поэтому он будет способствовать осуществлению Регионального ориентировочного стратегического плана развития, который является для государств-членов последовательной и всеобъемлющей повесткой дня в области развития. Оба этих плана дополняют друг друга, так как первый нацелен на создание благоприятной среды для достижения целей второго.

Несмотря на то, что в последнее время наши государства-члены проявляют политическую волю к сотрудничеству по вопросам политики, обороны и безопасности, мы до сих пор сталкиваемся с потенциальными и реальными военными угрозами в нашем регионе. Некоторые из входящих в САДК государств продолжают свои усилия по решению проблем, связанных с вооруженными конфликтами; незавершенной демобилизацией; разоружением, реинтеграцией и проведением мониторинга бывших военных; терроризмом; а также распространением незаконного оружия и наземных мин.

Таким образом, государства — члены САДК оказывают широкую поддержку рассмотрению Группой правительственных экспертов взаимоотношений между разоружением и развитием таких вопросов, как ключевая роль безопасности в определении этих взаимоотношений, важность ликвидации многоплановых угроз процессу развития, порождаемых незаконными стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также огромное значение предотвращения конфликтов в целях снижения финансовых, экономических и социальных затрат, свя-

занных с гражданскими конфликтами и вооруженными конфликтами между государствами.

В этой связи САДК также привержено распространению влияния Африканского союза на весь континент и его укреплению, а также развитию его учреждений и программ, в частности, Совета по вопросам мира и безопасности и Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД).

Наличие и распространение в наших обществах стрелкового оружия и легких вооружений является одним из факторов, отрицательно влияющих на экономику наших стран, а также подрывающих ощущение мира и безопасности наших граждан. После того, как в течение многих десятилетий в ряде наших стран бушевали внутренние и межгосударственные конфликты, наш регион наводнен такого рода вооружениями. Страны нашего региона глубоко озабочены этой проблемой и имеют явный стимул для прекращения распространения оружия.

САДК горячо поддерживает борьбу с этим бедствием. На международном уровне государства — члены САДК приняли активное участие в состоявшейся в июле 2001 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и принятии Программы действий. На уровне континента государства — члены САДК сыграли важную роль в разработке и принятии Бамаской декларации 2000 года относительно общей позиции африканских стран по проблеме незаконного распространения, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Кроме того, в рамках Региональной организации сотрудничества начальников полиции стран юга Африки САДК подготовило Протокол о контроле над огнестрельным оружием, боеприпасами и другими смежными материалами. Указанный Протокол был принят и подписан на состоявшемся 14 августа 2001 года саммите в Блантире.

Роль этого оружия в повышении уровня нестабильности, распространении конфликтов и социальной разобщенности, а также его связь с торговлей наркотиками, терроризмом, транснациональной преступностью, незаконными действиями наемников и другой преступной деятельностью признается во многих государствах — членах САДК. Несомненно, борьба с распространением таких вооружений может быть успешной только при эффектив-

ном международном сотрудничестве и путем разработки устойчивых механизмов обмена информацией, ведения досье в целях результативного отслеживания вооружений, рассмотрения вопроса надлежащей маркировки для предотвращения нелегального владения ими, а также создания структур быстрого реагирования на просьбы об их отслеживании.

Несмотря на разочарование САДК тем, что рабочая группа открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать стрелковое оружие и легкие вооружения, не смогла согласовать юридически обязательный документ, мы удовлетворены тем, что обязательный с политической точки зрения документ, который должен быть представлен на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, содержит положения, обеспечивающие, на наш взгляд, возможность эффективно бороться с незаконной торговлей таким оружием.

Мы хотели бы настоятельно призвать государства — члены Генеральной Ассамблеи принять проект этого документа и продемонстрировать политическую волю, необходимую для претворения в жизнь его положений. Наше разочарование неспособностью выработать юридически обязательный документ не остановит нашу решимость довести до логического конца рассмотрение этого вопроса.

Позвольте мне вкратце прокомментировать вопрос об осуществлении Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Все государства — члены САДК привержены претворению в жизнь положений Договора о запрещении мин, поскольку мы признаем чрезвычайно опасный характер этого оружия и его последствия для мирных граждан. Государства — члены САДК придают большое значение принятию твердых обязательств на национальном и региональном уровнях. Общая позиция африканских стран по вопросу о противопехотных минах являет собой недвусмысленный сигнал того, что африканский регион уделяет первоочередное внимание осуществлению указанного документа. Эта позиция нашла отражение в нашем обязательстве не использовать противопехотные мины и отказаться от создания, производства, приобретения, накопления, сохране-

ния или передачи всех противопехотных мин, а также уничтожать их в соответствии с Конвенцией.

Государства — члены САДК хотели бы воспользоваться этой возможностью и по примеру Генерального секретаря выразить сожаление в связи с неспособностью членов Организации коллективно согласовать положения Итогового документа Всемирного саммита, касающиеся разоружения и нераспространения. В своем суде история не будет к нам снисходительна, что совершенно справедливо, так как мы не смогли согласовать формулировки по такому важному вопросу. Не может быть никаких сомнений в том, что в этом документе должно было содержаться, по крайней мере, упоминание разрушительных последствий ядерного взрыва для всей нашей планеты.

САДК полагает, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем режима разоружения и нераспространения, поэтому необходимо, чтобы он носил универсальный характер. В этой связи мы настоятельно призываем все стороны соблюдать все обязательства, которые содержатся в решениях, принятых на Конференции 1995 года участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора, а также в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Несмотря на то, что неустанные согласованные усилия по борьбе с терроризмом необходимы, они в то же время не должны отвлекать внимание от потребности возобновления действенных усилий, направленных на осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия. Государства — члены САДК считают, что полное уничтожение ядерного оружия государствами, обладающими ядерным оружием, будет наилучшей гарантией от попадания такого оружия в руки террористов и его применения или угрозы применения против не обладающих ядерным оружием государств. Однако вместо полного уничтожения ядерного оружия мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, взять на себя ответственность по заключению юридически обязательного документа, касающегося скорейшего предоставления не обладающим ядерным оружием государствам гарантий безопасности.

САДК настоятельно призывает партнеров добросовестно подходить к предстоящим дискуссиям

по вопросу разоружения и нераспространения. Мировое сообщество, которое мы представляем, заслуживает большего, поэтому должно возлагать на нас как на лиц, ответственных за этот процесс, более высокие надежды. Любые новые сбои в функционировании механизма разоружения в будущем, могут еще больше подорвать нашу репутацию. А это, в свою очередь, может привести к катастрофе апокалипсических масштабов.

Г-н Кумало (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи на этой ответственной шестидесятой сессии. Хочу заверить Вас в том, что моя делегация будет оказывать Вам и Вашему Бюро всемерную поддержку и содействие в обеспечении успешной работы Комитета.

Я также хотел бы присоединиться к заявлениям, сделанным делегацией Нигерии от имени Группы африканских государств и делегацией Ботсваны от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК).

Южная Африка серьезно обеспокоена отсутствием сколь-либо заметного прогресса в области ядерного разоружения и очевидным параличом одного из основных компонентов механизма разоружения Организации Объединенных Наций, каковым является Конференция по разоружению. Провал седьмой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и тупик в работе Конференции по разоружению свидетельствуют о том, что мы не сумели достойно ответить на вызов, который ставит перед нами проблема ядерного оружия. Помехи на пути ядерного разоружения говорят об отсутствии политической воли к осуществлению ранее согласованных обязанностей и обязательств в области ядерного разоружения. Они также обнаруживают нашу недостаточную решимость вести переговоры по ряду ключевых вопросов, которые бы могли содействовать процессу разоружения. Южная Африка полагает, что такое положение дел ставит нас в опасную ситуацию и открывает сомнительные перспективы в плане ядерного разоружения. То обстоятельство, что на недавнем саммите Генеральной Ассамблеи не удалось достичь договоренности по вопросам ядерного разоружения и нераспространения, не только не развеяло, но еще более укрепило это впечатление.

Несмотря на эту неутешительную ситуацию, Южная Африка по-прежнему убеждена в том, что для создания мира, свободного от ядерного оружия, необходимо добиваться прогресса как в области ядерного разоружения, так и в области нераспространения ядерного оружия. Хотя это понятие и не ново, Южная Африка настойчиво предостерегает от наметившейся тенденции отдавать приоритет какому-либо одному из этих аспектов. Если не противостоять этой тенденции, центральная роль ДНЯО как основы ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия будет подорвана. В связи с этим Южная Африка твердо убеждена в том, что, для того чтобы добиться прогресса, мы должны со всей ясностью осознать необходимость неукоснительного осуществления и соблюдения всех аспектов ДНЯО. Каждая статья ДНЯО сохраняет обязательную юридическую силу для всех государств-членов во все времена и при любых обстоятельствах, и настоятельно необходимо обеспечивать, чтобы все государства несли полную ответственность за неукоснительное соблюдение своих обязательств по Договору.

Для того чтобы добиться прогресса в рамках Конференции по разоружению, необходимо сосредоточить все наши усилия на достижении договоренности по программе работы данного органа. Очевидно, что ни официальные, ни неофициальные заседания Конференции по разоружению до сих пор несколько не приблизили нас к достижению договоренности по программе работы. С учетом этого тупика, Южная Африка по-прежнему считает, что хорошая возможность для достижения этой цели, недостижимой уже восемь лет, заключена в «предложении пяти послов». Конференции по разоружению пора уделить более существенное и пристальное внимание данному предложению.

В целом, пришло время начать поиск новаторских подходов к решению проблем, связанных с отсутствием прогресса в сфере ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия и параличом механизма разоружения Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дополнить успехи, которые были достигнуты в области стрелкового оружия и легких вооружений и противопехотных мин.

Южная Африка по-прежнему придает огромное значение осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвра-

щению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В этом году Южная Африка и Колумбия при координационной поддержке Японии вновь представят проект резолюции о борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Надеемся, что все члены присоединятся к консенсусу по данному проекту резолюции.

В 2005 году Южная Африка приняла активное участие во втором и третьем заседаниях Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения. В связи с этим, моя делегация благодарит председателя Рабочей группы, посла Швейцарии г-на Антона Тальмана, за его усилия по достижению консенсуса по данному документу. Как и для многих других делегаций, для Южной Африки было бы предпочтительней, чтобы данный документ имел обязательную юридическую силу; мы также выступали за включение в проект документа упоминания о боеприпасах.

Несмотря на это, мы все же рассматриваем данный проект документа как положительную подвижку в сфере стрелкового оружия и легких вооружений. По нашему мнению, предстоящая в 2006 году Конференция для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, послужит хорошей возможностью, чтобы повторить настойчивый призыв международного сообщества к активным действиям в области борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Разумеется, Южная Африка будет также с интересом следить за дальнейшим развитием ситуации в области борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений; мы считаем, что наши общие усилия по борьбе с подобной деятельностью должны носить самый решительный характер.

Проблема противопехотных мин имела важное значение для Южной Африки еще до вступления в силу Конвенции о запрещении мин в 1999 году. Поэтому мы высоко оценили возможность участвовать в первой Конференции по рассмотрению действия

Конвенции, прошедшей в Найроби, Кения, в ноябре–декабре 2004 года, в ходе которой был принят Найробийский план действий на 2005–2009 годы. Мы считаем, что шестое совещание государств-участников, которое состоится позднее в этом году, позволит еще раз подчеркнуть важность Конвенции о запрещении мин и ускорить еще осуществление и универсализацию в целях создания мира свободного от противопехотных мин. В качестве одного из сопредседателей Постоянного комитета по общему состоянию и действию Конвенции Южная Африка участвует в работе над предварительными итоговыми документами совещания.

В области биологического оружия мы будем продолжать добиваться укрепления Конвенции о биологическом и токсинном оружии (КБТО) и считаем, что Конференция 2006 года по рассмотрению действия Конвенции может стать основой для того, чтобы совместными усилиями добиться дальнейшего продвижения в этой важной области.

В заключение хотелось бы отметить, что Южная Африка по-прежнему придерживается мнения, что единственным эффективным средством решения проблем, связанных с оружием массового уничтожения, являются международные документы по вопросам разоружения и нераспространения. Всеобщее присоединение к этим международным соглашениям, их неукоснительное выполнение и соблюдение, а также полное уничтожение всего оружия массового уничтожения, являются единственной гарантированной защитой от угрозы и применения такого оружия.

Г-н Ху Сяоди (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Не вызывает сомнения, что благодаря Вашему богатому опыту и выдающимся дипломатическим способностям Вы сможете успешно руководить работой Комитета. Вместе с остальными членами Бюро, Вы можете рассчитывать на полную поддержку и содействие китайской делегации. Я хотел бы также от всей души поблагодарить посла Мексики г-на де Альбу за его отличную работу на посту председателя Комитета в ходе пятьдесят девятой сессии.

В этом году мы отмечаем шестидесятую годовщину победы в мировой войне с фашизмом и

основания Организации Объединенных Наций. Вновь обращаясь к истории этой войны, написанной огнем и кровью, вспоминая торжественный момент основания Организации Объединенных Наций и усилия международного сообщества в поддержку мира и развития, предпринимавшиеся за полные перипетий последние шесть десятилетий, мы искренне осознаем, что мир является неперенным условием для достижения человеческим обществом цели своего развития. Достичь его можно только совместными усилиями и на основе взаимного сотрудничества между народами всех стран.

Сложившаяся международная ситуация в целом стабильна, и сейчас мы наблюдаем непреодолимое стремление к миру, сотрудничеству и содействию развитию. Мир становится все в большей степени многополярным в условиях глобализации и стремительного развития науки и техники. Обмены, сотрудничество, а также взаимозависимость между странами, постоянно растут, равно как растет и число факторов, способствующих поддержанию мира и препятствующих войне. Страны все больше стремятся к сотрудничеству и общему развитию. Однако в мире далеко не спокойно, поскольку сохраняются традиционные угрозы безопасности и продолжают появляться нетрадиционные угрозы безопасности. Это сочетание традиционных и нетрадиционных угроз сдерживает человеческое развитие и создает угрозу для международного мира и безопасности.

Интересы и судьбы человеческих обществ никогда еще не были так взаимосвязаны. На этом важном историческом этапе, характеризующемся как возможностями, так и вызовами, все страны должны работать сообща с чувством солидарности, с тем чтобы использовать исторические возможности и противодействовать возникающим глобальным угрозам безопасности.

Будучи важным элементом международных усилий по достижению мира и содействию развитию, процесс международного контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения переживает решающий момент. С одной стороны, международный режим контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения все еще играет важную роль в поддержании международного мира и стабильности. Большинство договоров о многостороннем контроле над вооружениями неукоснительно выполняется, и удалось добиться дальней-

шего прогресса в некоторых других областях. Продолжают осуществляться многосторонние усилия по повышению эффективности Конвенции о химическом оружии и Конвенции о биологическом оружии. Наблюдается существенный прогресс в области гуманитарных аспектов контроля над вооружениями. Постоянно укрепляется международный консенсус в области предотвращения распространения оружия массового уничтожения. Выполняется резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности. Был предпринят ряд инициатив по укреплению режимов нераспространения, продолжают политические и дипломатические усилия по урегулированию проблем распространения путем диалога и сотрудничества.

С другой стороны, процесс многостороннего контроля над вооружениями и разоружения сталкивается с проблемами и трудностями. Нам предстоит пройти еще долгий путь в деле ядерного разоружения. Одержимость менталитетом «холодной войны» и стратегией ядерного сдерживания, в основе которой лежит упреждающее применение ядерного оружия, а также такие обстоятельства, как понижение порога использования ядерного оружия и разработка новых видов ядерных вооружений, являются новыми факторами, дестабилизирующими международную безопасность. Растет опасность использования космоса в военных целях. Конференция по разоружению в Женеве все еще находится в тупике. Перспективы вступления в силу ДВЗЯИ также остаются неясными. Еще не начаты переговоры по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов и международному документу по предотвращению гонки вооружений в космосе. Состоявшаяся в этом году Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора не дала существенных результатов. Не было достигнуто консенсуса в отношении положений, касающихся контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения, для включения в итоговый документ недавнего саммита Организации Объединенных Наций. Многосторонние учреждения по контролю над вооружениями сталкиваются с проблемами. Не урегулированы и некоторые региональные ядерные проблемы. Возрастает опасность попадания оружия массового уничтожения в руки террористических групп и других негосударственных структур.

Важной общей задачей международного сообщества является рассмотрение этих новых проблем и угроз, содействие здоровому развитию международного контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения и превращение нового века в век мира, справедливости, демократии и процветания. В этих целях необходимо принять следующие меры.

Во-первых, следует укреплять новую концепцию безопасности с упором на равенство, взаимное доверие, взаимную выгоду и сотрудничество. Мир — это большая семья, в которой мирное существование пойдет на благо всем, а взаимное сотрудничество укрепит общую безопасность. Страны должны укреплять доверие между собой в области безопасности и поддерживать региональную и международную безопасность посредством взаимовыгодного сотрудничества. Необходимо отказаться от образа мышления, лежащего в основе обеспечения безопасности с опорой на военную силу. Вместо этого, споры должны разрешаться посредством диалога, а стабильность должна обеспечиваться за счет сотрудничества.

Во-вторых, договорные режимы в сфере международного контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения должны быть сохранены. Являясь важной частью международной системы безопасности, эти режимы чрезвычайно важны для поддержания международного мира и стабильности. В связи с диверсификацией угроз и увеличением числа нестабильных и непредсказуемых факторов в области международной безопасности, сейчас важно и практически целесообразно сохранять и укреплять эти режимы.

В-третьих, многосторонние усилия по контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению следует и далее укреплять. Следует сократить роль ядерного оружия в деле обеспечения национальной безопасности и способствовать международному процессу ядерного разоружения. С тем чтобы предотвратить распространение оружия массового уничтожения, необходимо подходить к этому вопросу интегрировано и бороться не только с симптомами, но и коренными причинами этого явления. Нужны меры предосторожности с тем, чтобы предотвратить милитаризацию космического пространства и гонку вооружений в нем. Необходимо принять дальнейшие эффективные меры для ре-

шения гуманитарных проблем в области контроля над вооружениями.

В-четвертых, проблемы в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения должны решаться политическими и дипломатическими средствами в существующих рамках международного права. Принимаемые для этого меры должны содействовать сохранению всеобщего мира и безопасности. Разногласия и споры должны урегуливаться надлежащим образом путем переговоров, диалога и сотрудничества, без какого-либо давления, санкций или конфронтации. Следует стремиться к достижению баланса между контролем над вооружениями, разоружением и нераспространением, с одной стороны, и развитием, с другой.

В-пятых, для обеспечения общей безопасности следует использовать многосторонний подход. В этой связи следует укрепить международное сотрудничество и обеспечить всеобщее участие в этих усилиях. История прошедших шестидесяти лет подтвердила, что, будучи сердцевиной механизма коллективной безопасности и ключевым многосторонним форумом, Организация Объединенных Наций играет незаменимую роль в международном сотрудничестве для обеспечения глобальной безопасности. Такая роль должна лишь укрепляться, но никоим образом не ослабляться.

Китайский народ — миролюбивый народ, а Китай — ответственный член международного сообщества. Китай всегда занимал ответственную позицию по вопросам международного контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения и принимал практические меры для укрепления режима в этих областях. Великолепным примером таких усилий является активное участие Китая на протяжении последних трех лет в шестисторонних переговорах в Пекине по решению ядерной проблемы Корейского полуострова. В ходе четвертого раунда переговоров, завершившегося в прошлом месяце, шесть сторон пришли к важному консенсусу и опубликовали совместное заявление. Это является значительным шагом вперед в переговорах и объясняется политической приверженностью и напряженной работой всех участвующих в них сторон. Это также отвечает и общим чаяниям международного сообщества. Этот результат следует всячески оберегать, поскольку достичь его было непросто. Мы надеемся, что все стороны смогут про-

должать совместную работу в целях продвижения вперед процесса шестисторонних переговоров и отыскания мирного решения этой проблемы через диалог, чтобы обеспечить прочный мир и стабильность на Корейском полуострове и добиться общего развития и процветания. Правительство Китая будет продолжать активно содействовать достижению этой цели.

1 сентября правительство Китая опубликовало «белую книгу», посвященную усилиям Китая в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения; в ней подробно описываются политический курс и усилия Китая в данной области. В «белой книге» продемонстрировано, что политика и меры, осуществляемые Китаем в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения, имеют инициативный, серьезный и конструктивный характер. В ней также показано, что Китай всегда с твердой решимостью выступал за сохранение всеобщего мира и поощрение совместных усилий, нацеленных на развитие и международное сотрудничество.

Г-н Абдель Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, для меня огромное удовольствие поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на этом важном этапе в работе Генеральной Ассамблеи. Мне хотелось бы поздравить и других членов Бюро. Кроме того, я хотел бы присоединиться к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения представителем Индонезии, и к заявлению, сделанному от имени Группы африканских государств представителем Нигерии.

Шестидесятая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в атмосфере, которую вполне справедливо было бы назвать мрачной, особенно в том, что касается вопроса разоружения во всех его аспектах. Сложившееся положение дел не внушает оптимизма в отношении возможности того, что государства выполняют обязательства, добровольно взятые ими на себя на различных многосторонних форумах. При такой ситуации открывается перспектива того, что многие, если не все государства откажутся от своих обязательств, а это станет предзнаменованием мрачного будущего для грядущих поколений.

После принятия на состоявшейся в 1978 году первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Заключительного

документа (резолюция S-10/2), в котором были зафиксированы приоритеты международного сообщества в области разоружения, где на первый план выступает ядерное разоружение, а потом следуют другие виды оружия массового уничтожения и обычные вооружения, в многосторонних форматах мало что было достигнуто в этих трех областях. Это справедливо, несмотря на некоторый прогресс, достигнутый на двусторонней основе, который не воспроизведен пока на международном уровне и который не дотягивает до поставленных нами общих целей.

Несмотря на бессрочное продление действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в 1995 году, что стало частью комплексного пакета документов, с которым мы все знакомы, ощутимых подвижек в области ядерного разоружения не наблюдается; не достигнута цель универсализации Договора; государства-участники, особенно государства, обладающие ядерным оружием, не предприняли никаких реальных усилий в направлении этой универсализации; и несмотря на наличие у государств, не являющихся участниками Договора, скрытого ядерного потенциала и даже ядерного оружия, мы фактически наблюдаем активизацию сотрудничества между этими государствами и государствами, обладающими ядерным оружием, в целом ряде мероприятий в ядерной сфере вопреки обязательствам по ДНЯО.

Возникает закономерный вопрос. Действительно ли мы как государства, обладающие и не обладающие ядерным оружием, привержены делу добросовестного и эффективного осуществления Договора — или нет? На этот вопрос очень трудно ответить — особенно нам, государствам, не обладающим ядерным оружием и являющимся участниками Договора, — потому, что мы наблюдаем отчаянные попытки государств, обладающих ядерным оружием, и их союзников, защищенных их ядерным потенциалом, расширить обязательства неядерных государств по Договору путем ограничения права этих государств на выход из Договора; путем создания препятствий для приобретения неядерными государствами ядерных материалов и технологий, необходимых для реализации мирных ядерных программ в порядке осуществления неотъемлемого права, зафиксированного в Договоре; путем применения политически обусловленных, неоднородных стандартов при рассмотрении случаев возможного

несоблюдения положений Договора; путем маргинализации многосторонних механизмов, которые способны оптимальным образом разрешить эти проблемы; а также путем призыва к универсальному применению дополнительных протоколов в то время, когда еще не достигнута универсализация ДНЯО и всеобъемлющих гарантий. И все это происходит без надлежащего учета уроков прошлого, особенно в случае Ирака.

Еще одна деструктивная тенденция, противоречащая положениям ДНЯО, — это отсутствие политической воли со стороны ядерных государств в отношении реализации тринадцати поддающихся контролю практических шагов в интересах ядерного разоружения в многостороннем формате, в том числе учреждения в рамках Конференции по разоружению вспомогательного органа, уполномоченного заниматься вопросами ядерного разоружения; заключения поддающегося международному контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала; а также вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). К сожалению, все это имеет место несмотря на то, что 13 шагов и другие меры утверждены на Конференции 2000 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора на основе консенсуса, к которому присоединились и государства, обладающие ядерным оружием.

Положение дел в сфере нераспространения ненамного лучше. Несмотря на настоятельную необходимость добиться продвижения вперед в плане создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, что легло в основу резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года участников ДНЯО по рассмотрению и продлению действия Договора и составившей ключевой элемент, на базе которого действие ДНЯО было продлено бессрочно, несмотря на соответствующие пункты Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, который останется невыполнимым, если к ДНЯО не присоединится Израиль, в действительности мы наблюдаем исключительный отход и отказ от обязательств в отношении Ближнего Востока. Эти обязательства вытекают не только из принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО резолюции по Ближнему Востоку, но и многих других, в том числе резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, в пункте 14 которой заявлено,

что ликвидация оружия массового уничтожения в Ираке представляет собой шаг, направленный на достижение цели установления на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия всех этих видов. Что же получается: Ираку иметь оружие массового уничтожения запрещено, а для других это законно? Все ли заинтересованные государства выполнили свои обязанности, вытекающие из Договора и соответствующих резолюций Совета Безопасности по данному вопросу? Выполнил ли Совет Безопасности эту часть резолюции 687 (1991), целеустремленно работая над обеспечением выполнения своей резолюции 1540 (2004)?

На таком фоне мы стали свидетелями того, как на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО не удалось согласовать возобновление международных обязательств, которые мы взяли на себя в 1995 и 2000 годах. Кроме того, только что мы наблюдали еще один провал, вызванный острыми разногласиями: это провал нашей смелой попытки оценить и охарактеризовать проработку на международном уровне вопросов разоружения в тексте итогового документа (резолюция 60/1) пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня на юбилейной шестидесятой сессии. Однако мы не должны рассматривать эти неудачи как признак развала международного режима разоружения, скорее в них надо видеть ясное предупреждение о том, что режим окажется размытым, если мы, государства, обладающие и не обладающие ядерным оружием, не сумеем предпринять оперативные действия сбалансированного, искреннего и непредвзятого характера по выполнению своих обязательств.

К счастью, отсутствие существенных результатов на Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО не помешало сохранить международный консенсус, достигнутый в 1995 году и полностью подтвержденный в 2000 году; поэтому мы и сейчас можем работать на основе этого консенсуса, продвигаясь вперед постепенно и не внося в этот консенсус изменений.

Нам крайне необходим новый подход к рассмотрению вопросов разоружения в многостороннем формате. Этот новый подход должен стать подтверждением нашего обязательства по поддержанию этого формата, а также сохранению доверия к Организации Объединенных Наций и к нам как государствам-членам. Этот новый подход требует от нас консенсуса, в противном случае возможен пол-

ный провал ДНЯО и всех коллективных усилий международного сообщества в области разоружения. Это и произойдет, если мы будем настаивать на рассмотрении ядерного разоружения исключительно через призму резолюций Совета Безопасности, которые обычно отражают взгляды определенных государств в ущерб мнению других.

Вопрос об обычных вооружениях играет все более важную роль; в перечне наших приоритетов эти вооружения следуют непосредственно за оружием массового уничтожения. Поэтому Египет придает большое значение непосредственной роли обычных вооружений, в частности стрелкового оружия и легких вооружений, в возникновении внутренних и межгосударственных конфликтов, особенно в Африке. Мы напоминаем о нашей дискуссии в ходе состоявшегося в июле 2005 года второго созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и подтверждаем ответственность всех государств по полному осуществлению указанной Программы действий на национальном уровне, а также ответственность международного сообщества по предоставлению финансовой и технической поддержки странам, в частности развивающимся, что позволит им достичь поставленных в Программе целей.

В этой связи Египет приветствует непрерывные усилия, направленные на оказание содействия государствам-членам в деле своевременной маркировки и отслеживания незаконных потоков стрелкового оружия и легких вооружений, и с нетерпением ожидает их результатов. С этой целью Египет содействовал успешному завершению работы рабочей группы открытого состава. Проект международного документа, представленный на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ходе текущей сессии, должен стать одним из элементов, необходимых для достижения успеха на Конференции 2006 года по рассмотрению действия Программы.

В заключение хотел бы отметить, что международные усилия в области разоружения смогут увенчаться успехом, если мы будем эффективно рассматривать весь спектр вопросов в многостороннем формате, а не на двусторонней основе или в рамках Совета Безопасности. Кроме того, мы долж-

ны прилагать усилия в соответствии с приоритетами, которые мы определили и согласовали в ходе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению. Мы не можем согласиться с аргументом о том, что перемены в политической и стратегической расстановке сил требуют изменения этих приоритетов. Мы также не можем согласиться с аргументом о том, что положение в области безопасности и международный баланс сил требуют изменений нашего видения проблем разоружения. Это, несомненно, приведет нас к неспособности осуществить достигнутые ранее договоренности.

Исходя из этого Египет будет и впредь поддерживать любые коллективные усилия, направленные на рассмотрение вопросов разоружения в многостороннем формате, и стремиться к повышению роли многосторонних договоров по разоружению в целях достижения мира и стабильности, на которые так надеются все страны мира.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени Сенегала поздравить Вас с избранием на этот пост в Первом комитете и пожелать Вам всяческих успехов. Вы можете рассчитывать на полную поддержку Сенегала в выполнении поставленных перед Вами важных задач.

Я хотел бы также отметить, что моя страна присоединяется к выступлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения и выступлению представителя Нигерии от имени Группы африканских государств.

Человечество сталкивается с серьезной и растущей проблемой безопасности. Если не будут незамедлительно приняты меры по исправлению сложившегося положения, могут сойти на нет все позитивные усилия, прилагаемые ежедневно для обеспечения благосостояния человечества. Усилия по содействию развитию станут бесполезными, если мы полностью не возьмем под свой контроль различные нависшие над нами угрозы. Мы должны взять на себя твердое обязательство бороться с угрозами коллективной безопасности в обстановке доверия и взаимного уважения.

Сенегал полагает, что одним из первых шагов, которые необходимо сделать, является выход из нынешней тупиковой ситуации, в которую попали органы, занимающиеся вопросами разоружения и нераспространения. Такая ситуация стала очевид-

ной на недавних сессиях Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению, а также на Конференции 2005 года государств-участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Совсем недавно мы с сожалением отметили, что разоружение или нераспространение даже не были упомянуты в Итоговом документе пленарного заседания высокого уровня, прошедшего в Нью-Йорке с 14 по 16 сентября (резолюция 60/1).

В ходе общих прений на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Сенегала г-н Шейх Тидиан Гадио выразил мнение нашей страны о том, что такая тупиковая ситуация стала результатом извращенного представления некоторых стран, которые ассоциируют обладание ядерным оружием с некими политическими и стратегическими выгодами. Г-н Гадио назвал такую позицию отрицательной и опасной, поскольку она содействует ядерному распространению и не учитывает того, что безопасность нашего общего дома универсальна, в противном случае ее вообще не существует.

Угроза ядерного оружия реальна. Вместе с тем мы не должны терять присутствия духа, поскольку, если у нас оно есть, мы все еще можем построить мир, в котором угроза оружия массового уничтожения, будь то ядерного, химического или биологического исчезнет навсегда. В этой связи Сенегал приветствует теплую атмосферу, сложившуюся на прошедшей в Нью-Йорке с 21 по 23 сентября 2005 года Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Вступление в силу этого Договора, бесспорно, станет существенным шагом вперед на пути к достижению нашей общей цели, которая заключается в устранении ядерной угрозы.

Мы приветствуем также тот факт, что недавно рабочая группа открытого состава приняла проект политического документа, касающегося маркировки и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений (A/60/88, приложение). Вместе с тем в целях укрепления достигнутого прогресса было бы полезно в кратчайшие сроки принять документ, предпочтительно юридического характера, касающийся брокерских операций со стрелковым оружием. Скорейшее принятие двух указанных документов поможет ликвидировать разрушительные последствия незаконного распространения стрелково-

го оружия и легких вооружений, а также позволит приблизиться к тем успехам, которые были достигнуты в Африке и во всем мире в борьбе с распространением противопехотных мин.

Однако не стоит заблуждаться: амбициозные программы, направленные на поддержку развития в Африке, в том числе решения, принятые на пленарном заседании высокого уровня, могут иметь лишь ограниченное воздействие, если не будет взято под контроль смертоносное оружие, способствующее разжиганию конфликтов. Я должен вновь подчеркнуть огромную важность взаимосвязи между разоружением и развитием, ставшей предметом рассмотрения резолюции 59/78, которая была принята Генеральной Ассамблеей 3 декабря 2004 года по рекомендации Первого комитета.

Нынешнее положение дел в коллективной безопасности требует, чтобы мы, говоря о ядерном оружии, упоминали возможность его попадания в руки террористов, которые не делают различий, нанося удары по ни в чем не повинным, незащищенным жертвам.

Сенегал уже напоминал, что не существует никакой благой цели, которая могла бы оправдать терроризм и убийства ни в чем не повинных гражданских лиц. Недавняя волна терактов, прокатившаяся по всему миру, служит жестоким напоминанием о существовании терроризма — зла, которое можно искоренить только при решительной мобилизации международного сообщества. Мы считаем, что сейчас как никогда своевременно напомнить о том, что только с помощью многостороннего сотрудничества мы сможем преодолеть это бедствие. Кроме того, многосторонняя политика является единственным способом, который позволит нам добиться успеха в процессе разоружения, контроле над вооружениями, нераспространении и поиске решений проблем, относящихся к международной безопасности. Коллективная безопасность не может и не должна быть делом лишь нескольких государств или групп государств, поскольку от этого зависит безопасность всего человечества.

В этой связи Сенегал согласен с тем, что созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, может обеспечить всем государствам-членам хорошую возможность для рассмотрения ключевых аспектов

международной безопасности и процесса разоружения.

Вместе со своими партнерами Сенегал твердо намерен вносить позитивный вклад в создание более безопасного, мирного и процветающего мира.

Г-н Джит (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, примите теплые поздравления моей делегации с избранием Вас на пост Председателя Первого комитета. Мы весьма рады видеть Вас на этом посту и заверяем Вас в нашей полной поддержке.

Невозможность достичь консенсуса по вопросам разоружения и нераспространения на состоявшемся в прошлом месяце Всемирном саммите 2005 года, в результате чего эти темы не вошли в итоговый документ (резолюция 60/1), продемонстрировала нашу неспособность осознать всю серьезность существующих и возникающих угроз международной безопасности. Она также свидетельствует о расхождении интересов и приоритетов государств-членов по этим двум важнейшим вопросам, имеющим большое значение для международного мира и безопасности.

В результате растущего разрыва между представлениями, действительностью и интересами и приоритетами ключевых государств в области безопасности многосторонний механизм разоружения оказался парализованным. На последних восьми сессиях Конференции по разоружению не велось переговоров по существу, а Комиссия по разоружению за две сессии не смогла согласовать даже собственную повестку дня.

Между сбоями в работе механизма разоружения и ослаблением многосторонней этики международных отношений существует глубинная взаимосвязь. Для достижения прогресса в сфере разоружения и нераспространения необходимо придерживаться многостороннего подхода, поскольку такой подход является всеобъемлющим и нацеленным на выработку и укрепление общих позиций, а также в силу его демократичности и ориентированности на учет интересов и приоритетов всех сторон. Актуальность многостороннего подхода еще более очевидна сегодня в условиях все большей глобализации экономики, формирования общества, основанного на знаниях, и проистекающей из них неразделимости мира и стабильности.

Было бы ошибочным объяснять тупиковую ситуацию, в которую зашел механизм разоружения, предусмотренными в нем процедурами. Придерживаясь такой точки зрения, можно устранить только симптомы, а не их причину. Механизм принятия решений в рамках Конференции по разоружению вполне исправен. В нем нет существенных изъянов. Дело, скорее, в отсутствии политической воли. Если бы механизм был действительно неисправен, нам не удалось бы с его помощью провести переговоры и заключить Конвенцию о химическом оружии. Данная Конвенция, которая предусматривает подпадающую контролю ликвидацию целого класса оружия массового уничтожения, является образцом подлинно недискриминационного правового документа. При решении вопросов, прямо или косвенно затрагивающих интересы безопасности государств, только всеобъемлющий многосторонний механизм достижения консенсуса может служить государствам гарантией того, что их основные интересы в области безопасности не будут поставлены под угрозу. Такой механизм позволяет защищать и согласовывать национальные позиции отдельных государств в интересах всеобщей безопасности.

Использование специальных механизмов или процессов не приведет к прорыву, а только ослабит такие учреждения, как Конференция и Комиссия по разоружению, которые мы твердо намерены сохранять и укреплять. В этот непростой период необходимо приложить все усилия для укрепления существующих многосторонних процессов и учреждений в области разоружения.

Первый комитет несет огромную ответственность за выработку общих точек зрения и подходов по ключевым вопросам разоружения и международной безопасности. На основе взаимного диалога мы можем прийти к лучшему пониманию проблем и приоритетов безопасности друг друга и расширить общие позиции. Мы не считаем нынешнюю ситуацию безвыходной и надеемся, что в процессе наших дискуссий мы сможем добиться укрепления существующего многостороннего механизма разоружения и повышения его эффективности для общего блага.

Индия твердо убеждена в актуальности многостороннего подхода. Считаем, что согласованные на многостороннем уровне и имеющие обязательную юридическую силу документы обеспечивают наилучший механизм для решения вопросов разоруже-

ния и контроля над вооружениями. По нашему мнению, наиболее действенным методом решения проблем мира и безопасности является настойчивая дипломатическая работа, а не конфликт и не конфронтация.

Проблема ядерного оружия по-прежнему занимает центральное место в нашей работе. Программа действий, принятая на основе консенсуса на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению (см. резолюцию S-10/2), в которой говорится о необходимости уделять первоочередное внимание ядерному оружию, сохраняет свою актуальность и по сей день. Индия всегда придерживалась мнения, что угрозу, связанную с ядерным оружием, можно устранить только путем его полной ликвидации в результате постепенных и целенаправленных усилий. Индия и ранее призывала уделять первоочередное внимание вопросу всеобщего и недискриминационного ядерного разоружения. С этой целью в прошедшие годы она выступила с целым рядом инициатив, включая представленный в 1988 году подробный и полный план действий, предусматривавший поэтапную ликвидацию всего ядерного оружия в определенные сроки на основе принципов универсальности, недискриминации и баланса обязательств. Выступая в парламенте 29 июля этого года, наш премьер-министр г-н Манмохан Сингх еще раз заявил, что приверженность Индии делу всеобщего ядерного разоружения по-прежнему остается нашей главной задачей.

Считаем, что ядерное разоружение и нераспространение взаимосвязаны и дополняют друг друга. Лишь полная ликвидация ядерного оружия может застраховать нас от его дальнейшего распространения. В то же самое время решение растущих проблем распространения на основе всеобъемлющего подхода и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом укрепит приверженность цели ядерного разоружения и будет способствовать ее достижению. Сегодня в сфере нераспространения сохраняются многочисленные трудности. Для их решения необходимо, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, подтвердили свою приверженность делу ядерного разоружения. Необходимо также, чтобы все государства в полной мере и добросовестно выполняли взятые на себя обязательства.

В процессе достижения цели ядерного разоружения требуется принятие неотложных промежуточных мер для снижения ядерной опасности, к числу которых относится снятие ядерного оружия с боевого дежурства. Существует настоятельная необходимость пересмотреть ядерные доктрины с учетом принципов неприменения ядерного оружия первым и неиспользования ядерного оружия против не обладающих им государств. Ядерной доктрине Индии свойственны ответственный характер, предсказуемость и оборонительная направленность. Отражением этой позиции является провозглашенная Индией политика неприменения ядерного оружия первой и против безъядерных государств.

Индия проявляет постоянную заинтересованность в нераспространении оружия массового уничтожения не только ради собственной безопасности, но и во имя безопасности всего мира. На состояние нашей безопасности негативно влияет неспособность существующего механизма нераспространения эффективно решать проблемы в данной сфере.

Индия полностью разделяет озабоченность международного сообщества в связи с увеличением опасности распространения оружия массового уничтожения и тревожной возможностью приобретения и применения такого оружия террористами для осуществления крупномасштабной террористической деятельности. С учетом этой общей обеспокоенности Индия представила в 2002 году проект резолюции, озаглавленный «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения», который впоследствии был принят на основе консенсуса в качестве резолюции 57/83.

В прошлом году Индия активно участвовала в различных многосторонних мероприятиях по проблемам взаимосвязи между терроризмом и оружием массового уничтожения, в том числе в дипломатической конференции по внесению поправок в Конвенцию о физической защите ядерного материала, а также работе над Международной конвенцией о борьбе с актами ядерного терроризма и созданием регионального партнерства в области радиационной безопасности. В этом контексте мы приветствуем призыв Генерального секретаря о скорейшем вступлении Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма в силу.

Индия осознает ответственность, связанную с обладанием передовыми технологиями, как в гражданской, так и в стратегической сфере, и твердо намерена следить за тем, чтобы эти технологии не попали в руки злоумышленников, будь то государственные или негосударственные субъекты. Индия никогда не была источником распространения чувствительных технологий и связанных с ними материалов и оборудования. Наши достижения в этой связи безукоризненны. Мы создали всеобъемлющую систему контроля за экспортом, которая постоянно пересматривается и обновляется в соответствии с глобальными стандартами.

Стремясь подтвердить свою неизменную приверженность делу нераспространения, Индия приняла — в дополнение к существующему законодательству, регулирующему деятельность, имеющую прямое или косвенное отношение к оружию массового уничтожения и средствам его доставки и связанным с ним оборудованием и технологиями — единый и всеобъемлющий закон: Акт об оружии массового уничтожения и средствах доставки (о запрете незаконной деятельности). Этот важный законодательный акт, принятый в июне этого года, укрепляет существующую систему экспортного контроля.

По нашему мнению, с целью решения проблемы распространения международное сообщество должно пересмотреть существующие рамки и привести их в соответствие с современными угрозами, вызовами и реалиями, не превращая их при этом в препятствие на пути сотрудничества в деле использования атомной энергии в мирных целях между государствами, чья деятельность в этой области не вызывает сомнений с точки зрения нераспространения. Государства должны проявить необходимую политическую волю, чтобы подойти к этим вызовам открыто, а не занимать непоследовательные позиции, как это было в прошлом. Будучи ответственной ядерной державой, Индия готова на основе равноправия и в соответствии с требованиями своей национальной безопасности разрабатывать такие рамки в ходе всех многосторонних консультаций разрабатывать такие рамки.

Индия привержена делу удовлетворения все более острой потребности в энергии нашей растущей экономики в связи с задачами социального развития, а также делу обеспечения нашей ядерной безопасности в будущем. Мы полны решимости

развивать ядерную технологию как важную составляющую нашей «ядерной корзины». Наша цель — вырабатывать 20 000 мегаватт атомной энергии к 2020 году. Развитие атомной энергетики ослабит давление на цены на нефть и обеспечит нам экологически чистую и устойчивую альтернативу ископаемым видам топлива.

С развитием атомной энергетики связаны огромные возможности для международного сотрудничества. Мы высоко ценим решение некоторых ведущих государств сотрудничать с Индией в разработке нашего потенциала по производству атомной энергии. Мы привержены конструктивному диалогу с мировым сообществом в поисках возможностей содействия международному сотрудничеству в развитии атомной энергетики.

Из соображений экономии времени мы не коснулись всех вопросов нашей повестки дня. Мы должны осветить их в ходе тематических прений и в других выступлениях. Мы с нетерпением ожидаем начала работы вместе с другими делегациями в интересах того, чтобы данная сессия Первого комитета прошла по-настоящему конструктивно.

Г-н аш-Шамси (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): От имени делегации Объединенных Арабских Эмиратов имею честь начать свое выступление с поздравления в Ваш адрес в связи с избранием на должность Председателя этого важного Комитета. Мы убеждены, что Ваши ценные дипломатические навыки станут залогом Ваших успехов и в руководстве нашей работой по решению стоящих перед нами глобальных проблем разоружения. Мы желаем Вам и другим членам Бюро всяческих успехов.

Я хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника за замечательное руководство Комитетом на предыдущей сессии, а также заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения и его Департамент за их ценный вклад в разработку механизмов по укреплению международного сотрудничества в области разоружения и обеспечения международного мира и безопасности.

Я также выражаю глубокие соболезнования народу и правительству Индонезии и семьям погибших в результате недавних террористических актов в Бали.

Я присоединяюсь к выступлению Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Несмотря на важные и ценные достижения Организации Объединенных Наций в области сдерживания конфликтов и военных конфронтаций во многих регионах земного шара в последние годы, продолжающаяся гонка вооружений по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международной стабильности и экономической безопасности, которых мы стремимся достичь в новом тысячелетии. Вместе с тем последние исследования и доклады показывают, что мировые затраты на военные нужды превысили 1 трлн. долл. США в год. И это вызывает все большую озабоченность в связи с объявленной и необъявленной деятельностью некоторых государств по разработке или созданию ядерного оружия, а также в связи с тем фактом, что некоторые безответственные субъекты смогут получить доступ к такому оружию. Такое положение дел требует основательного укрепления международного сотрудничества в области разоружения в соответствии с принципами международного права, Устава Организации Объединенных Наций, резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также соответствующих конвенций и договоров в рамках Организации Объединенных Наций, ни в одном из которых не делается различий для государств или народов, но содержится призыв соблюдать принципы транспарентности, суверенитета государств, а также национальной и региональной безопасности, невмешательства во внутренние дела государств и уважения их законного права на самооборону.

Объединенные Арабские Эмираты разочарованы резолюцией 60/1 пленарного заседания высокого уровня, с которого начала свою работу шестидесятая сессия Генеральной Ассамблеи, поскольку в нем не нашли отражения обязательства государств, обладающих ядерным оружием, в отношении разоружения, которые были приняты ими на Саммите тысячелетия 2000 года. Такая ситуация является подтверждением неспособности международного сообщества найти подходы к решению ключевых вопросов, поставленных перед Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в мае этого года, а также неспособности добиться консенсуса в отношении повестки дня Конференции по разоружению

в Женеве. Поэтому мы просим членов этого важного Комитета проявить гибкость и политическую волю для того, чтобы взять на себя необходимые обязательства и найти общий подход к решению этих острых проблем разоружения.

Мы также хотим подчеркнуть, что попытки некоторых государств, не имеющих ядерного оружия, производить или приобретать такое оружие, особенно в таких районах конфликта, как Ближний Восток, регион Персидского залива и Южная Азия, представляют собой серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности, а также ведут к эскалации напряженности в отношениях между государствами и наносят ущерб мерам укрепления доверия. Поэтому Объединенные Арабские Эмираты, которые присоединились к договорам о разоружении в отношении оружия массового уничтожения, призывают упрочить меры укрепления доверия и стабильности между государствами. Мы также призываем соответствующие государства пересмотреть свою позицию в отношении таких видов оружия и прибегнуть к добровольным ограничениям и мирным способам разрешения региональных конфликтов. В этой связи мы подчеркиваем важность следующих шагов.

Во-первых, государства, обладающие ядерным оружием, должны выполнять свои обязательства по договорам и протоколам в области ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Они также должны вести соответствующую работу с целью постепенного сокращения этих вооружений в конкретные сроки и ограничить применение ядерных технологий исключительно мирными целями в соответствии со статьей VI ДНЯО.

Во-вторых, международное сообщество должно отреагировать на предложения о разработке безусловных международных документов, которые обеспечат безопасность государств, не обладающих ядерным оружием, и утвердят их законное право на использование атомной энергии в мирных целях.

В-третьих, мы должны подтвердить универсальный характер и широкий охват договоров в области разоружения, касающихся оружия массового уничтожения, в том числе ДНЯО. Международное сообщество должно призывать все государства, которые еще не присоединились к таким договорам, сделать это в самое ближайшее время.

В-четвертых, мы должны укреплять международные усилия по предотвращению незаконной торговли оружием. Мы приветствуем международный консенсус в отношении международного политического документа, который позволил бы государствам своевременно отслеживать стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея в ближайшем будущем примет проект такого документа и что все государства предпримут необходимые шаги для его своевременного и эффективного выполнения.

Наконец, мы вновь подчеркиваем важность укрепления международных усилий, нацеленных на создание зон, свободных от оружия массового уничтожения, особенно на Ближнем Востоке, в соответствии с резолюцией, принятой на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Между тем влиятельные государства должны убедить Израиль в необходимости демонтировать свои ядерные объекты и поставить их под контроль в виде инспекций и гарантий Международного агентства по атомной энергии. Кроме того, с учетом негативных последствий для ближневосточного мирного процесса и для того, чтобы гарантировать безопасность народов региона, мы призываем все государства приостановить оказание любого научного и финансового содействия Израилю, которое используется для развития его ядерных объектов.

В заключение мне хотелось бы выразить надежду на то, что прения в Первом комитете приведут к согласованию позиций по поводу совершенствования методов работы Комитета и воплощению в жизнь чаяний наших народов — мира, безопасности, развития, региональной и международной стабильности.

Г-н Шейн (Мьянма) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, от имени делегации Мьянмы и от себя лично я имею огромное удовольствие передать Вам самые теплые поздравления в связи с избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы уверены в том, что под Вашим мудрым и искусным руководством мы добьемся ощутимых результатов в нашей работе. От имени своей делегации я хотел бы также воздать должное и другим членам Бюро. Хотел бы заверить Вас, г-н Председатель, в нашем полном сотрудничестве в выполнении Вами возложенных на Вас обязанностей.

Наша делегация присоединяется к другим делегациям, которые высказали соболезнования в связи с недавними террористическими актами на Бали (Индонезия), которые привели к гибели людей и материальному ущербу.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, сделанному вчера на заседании Комитета представителем Индонезии от имени стран Движения неприсоединения (ДН).

Сегодня мир, как никогда, отягощен множеством проблем в области безопасности, которые угрожают самому существованию человечества. Эти угрозы, нависшие над нами, не могут быть нейтрализованы в одиночку какой-либо отдельной страной или группой стран. Нам необходимо в неотложном порядке мобилизовать ресурсы и согласовать усилия международного сообщества в целом для решения этих проблем и отыскания путей и средств их преодоления.

Существование и распространение оружия массового уничтожения, безусловно, представляют собой серьезную угрозу для человечества. В сочетании с терроризмом эта угроза делает мир крайне уязвимым с точки зрения безопасности. Что касается оружия массового уничтожения, то мы считаем, что ядерному разоружению должно уделяться первоочередное внимание в рамках международной повестки дня в области контроля над вооружениями и разоружения. Недавно крупные террористические акты были совершены на объектах системы общественного транспорта в Лондоне. Нетрудно представить себе ужасающий сценарий развития событий в любой точке планеты, который возможен в случае попадания в руки террористов оружия массового уничтожения, особенно ядерного. Мы все обязаны крепить решимость и наращивать усилия в деле нейтрализации этих зловещих угроз международному миру и безопасности.

На фоне такого положения дел в области международной безопасности мы испытываем глубокое разочарование и огорчение в связи с неспособностью Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) добиться существенных результатов, а также в связи с отсутствием ссылки на разоружение и нераспространение в итоговом документе Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня (резолюция 60/1). Надеемся, что это не будет расцене-

но как потеря интереса международного сообщества к этому важному вопросу.

Мьянма всегда последовательно утверждала, что процесс ядерного разоружения и процесс ядерного нераспространения взаимосвязаны и подкрепляют друг друга. Однако, к нашему великому огорчению, Конференция 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО показала, что между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, решившими не идти по ядерному пути, лежит необъятная и глубокая пропасть. С нашей точки зрения, государства, обладающие ядерным оружием, должны придерживаться своего однозначного обязательства, взятого ими на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО и состоящего в обеспечении полной ликвидации своих ядерных арсеналов. Стремление выполнить это недвусмысленное обязательство еще не проявилось в реализации 13 практических шагов, определенных на Конференции.

В течение последних десяти лет Мьянма представляла в этом органе проекты всеобъемлющих резолюций по ядерному разоружению, отражающих позиции большинства стран ДН. Этот год не станет исключением, и мы вновь представим в Первом комитете проект резолюции по ядерному разоружению. Мы искренне надеемся, что он получит поддержку со стороны подавляющего большинства государств-членов.

Мьянма всегда подчеркивала значимость универсализации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и ДНЯО. Хотя до вступления в силу ДВЗЯИ еще далеко, мы с радостью и удовлетворением отмечаем, что число государств, ратифицировавших Договор, теперь выросло до 125. В этой связи мы приветствуем созыв в Нью-Йорке параллельно с саммитом 2005 года Конференции 2005 года по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ.

Теперь мне хотелось бы остановиться еще на одном вопросе, который потенциально может иметь серьезные последствия для мира и безопасности на планете в целом. Я имею в виду вопрос предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве — ключевой вопрос в повестке дня Конференции по разоружению. В настоящее время мы можем быть относительно спокойны и исходить из того, что космическое пространство до сих пор остается

нетронутым. Однако нынешняя ситуация в космосе может вскоре оказаться под ударом потенциальной угрозы в области безопасности, состоящей в гонке вооружений с участием тех государств, которые в техническом и финансовом плане могут позволить себе ее вести. Такое развитие событий будет иметь серьезные негативные последствия для человечества. Поэтому Мьянма считает, что каждое государство заинтересовано в решении этого вопроса. Использование космического пространства государствами как в мирных, так и в прочих целях затрагивает интересы любой страны.

Мьянма последовательно выступает сторонником и соавтором проектов резолюций по этому вопросу, ежегодно представляемых Египтом и Шри-Ланкой в последние годы. Назрела насущная необходимость провести переговоры и как можно скорее заключить юридически обязывающий международный документ по предотвращению вывода оружия в космическое пространство, поскольку существующие документы недостаточны для полного охвата всех аспектов проблемы. Мьянма поддержала бы соответствующий шаг в рамках Конференции по разоружению. Мы приветствуем и поддерживаем недавние инициативы Китая и Российской Федерации, выдвинутые на Конференции по разоружению, в отношении заключения такого договора.

Придавая большое значение вопросу оружия массового уничтожения, Мьянма вместе с тем признает опасность, которую представляют для людей во всем мире стрелковое оружие и легкие вооружения. Ежегодно это оружие уносит жизни сотен тысяч людей. Поэтому мы приветствуем ощутимые результаты второго созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшегося в июле в Нью-Йорке. Мы надеемся, что проект международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, будет принят на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Мьянма вместе с другими государствами — членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) продолжит совместную работу на региональном и международном

уровнях по обеспечению фактической реализации Программы действий.

Позвольте мне теперь перейти к работе Конференции по разоружению. Наша делегация с сожалением отмечает, что государства-члены не сумели согласовать программу работы Конференции. Мы искренне надеемся, что заинтересованные стороны продемонстрируют свою приверженность процессу разоружения и проявят политическую волю, чтобы выйти из сложившегося тупика. Вместе с тем нам хотелось бы выразить нашу признательность всем председателям Конференции по разоружению в 2005 году, которые проводили интенсивные консультации и выдвигали различные инициативы в поисках консенсуса по программе работы, в частности созывая официальные и неофициальные пленарные заседания и заседания в интерактивном формате по пунктам повестки дня и другим вопросам, касающимся положения дел в области международной безопасности.

Мы признательны норвежскому Председателю за созыв четырех тематических пленарных заседаний по четырем ключевым вопросам повестки дня, что создало условия для оценки совпадающих мнений и различий в позициях государств-членов. Мы надеемся, что такие структурированные пленарные заседания придадут стимул к достижению поставленной цели.

В заключение я хотел бы отметить, что, несмотря на тупиковую ситуацию, сложившуюся в работе Конференции по разоружению, и провал Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО, эта отрицательная тенденция не должна привести к ослаблению наших усилий. Напротив, мы должны работать конструктивно, демонстрируя возросшую решимость и политическую волю, с тем чтобы снять законную озабоченность международного сообщества в области безопасности.

Г-н Менендес-Бараона (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Я выступаю от имени посла Сезара Мартинеса Флореса, заместителя Постоянного представителя Сальвадора.

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени правительства Сальвадора поздравить Вас в связи с избранием на этот пост в Первом комитете. Мы уверены, что Вы с успехом выполните возложенные на Вас обязанности с помощью всех представленных здесь делегаций.

Мы присоединяемся также к словам соболезнования в адрес правительства и народа Индонезии в связи с террористическими актами, произошедшими недавно на территории этой страны.

Правительство Сальвадора разделяет мнение, выраженное представителем Аргентины от имени Группы Рио. В частности, мы подтверждаем нашу озабоченность тем, что проблема разоружения не была включена в Итоговый документ состоявшегося в сентябре пленарного заседания высокого уровня (резолюция 60/1). Мы считаем, что подобное упущение никоим образом не способствует развитию многосторонних решений или укреплению Организации. Напротив, оно угрожает подрывом ценностей и принципов, на поддержание которых нацелена наша ежедневная работа.

Таким образом, наша задача — исправить это ужасное упущение и оправдать надежды международного сообщества по такому чрезвычайно важному вопросу, как разоружение и нераспространение. Мы убеждены, что многосторонняя политика была и остается единственным путем поддержания международного мира и безопасности, а также обсуждения и нахождения реалистичных решений проблемам разоружения и нераспространения во всех их аспектах.

Хотя озабоченность по этим вопросам существует на всех уровнях, я хотел бы обратить внимание на обеспокоенность малых государств, таких как мое. Когда мы рассматриваем эти вопросы, нас поражает значительные трудности в связи с нахождением по ним решений.

В этой связи наши страны особо интересуют взаимосвязь между разоружением и развитием. Получив в наследие гражданские войны и связанные с ними проблемы, мы к тому же сталкиваемся с серьезной задачей ликвидации огромного количества незаконного оружия, которое все еще находится в обращении и отпугивает национальные и иностранные инвестиции, угрожает безопасности на рабочих местах и является дополнительным финансовым бременем для бизнеса. Поэтому, обсуждая вопрос разоружения, малые государства, в числе которых и мое, прежде всего, говорят о своем прогрессе, развитии и выживании.

В этой связи мы приветствуем проведение второго созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления

Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая позволила провести обзор осуществления мер, принимаемых с целью борьбы с серьезной угрозой, которую представляет незаконная торговля таким оружием.

В настоящее время в Сальвадоре принят закон, позволяющий отслеживать и регулировать потоки оружия, боеприпасов, взрывчатых и прочих веществ, а также приняты законы, регулирующие использование, производство, вывоз, ввоз и торговлю стрелковым оружием, боеприпасами, взрывчатыми и прочими веществами; накопление запасов, перевозку, владение и ношение боеприпасов, а также использование стрельбищ.

Для решения указанных проблем мы провели реформу уголовного кодекса нашей страны, в котором предусматривается наказание за преступления, связанные с владением, ношением или использованием огнестрельного оружия, что позволит ограничить его незаконный оборот и создать более безопасные условия для граждан. Успешно осуществляется разработанная в рамках патриотической кампании по борьбе с преступностью программа обмена огнестрельного оружия на потребительские товары, которую, по нашему мнению, необходимо дополнительно обсудить в ходе рассмотрения пункта 97(к) повестки дня, озаглавленного «Оказание государством помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия». За четыре года существования программы было уничтожено около 7975 единиц огнестрельного оружия, в том числе личное оружие военнослужащих вооруженных сил, 134 405 единиц военного оборудования, в частности боеприпасов, патронных обойм, мин, детонаторов и взрывчатых веществ. Кроме того, программа «Нет огнестрельному оружию — даже игрушкам», осуществляемая местным бюро Программы развития Организации Объединенных Наций, способствовала повышению уровня информированности родителей и детей по данной проблеме.

Все это дало нам необходимые способы и возможности в рамках имеющихся в распоряжении ресурсов и при поддержке дружественных стран, достижения прогресса в борьбе с незаконной торговлей оружием. Вместе с тем, если мы хотим и впредь осуществлять такие успешные кампании, которые дают положительные результаты, мы

должны получить твердую поддержку со стороны международного сообщества.

Центральная Америка не избежала проблемы ликвидации противопехотных мин. Напротив, все затронутые этой проблемой страны, привержены поискам путей ее решения. Однако для полного уничтожения мин чрезвычайно важно укрепить предпринимаемые в этом направлении совместные действия, с тем чтобы дополнить уже прилагаемые усилия. Кроме того, реабилитация пострадавших от противопехотных мин имеет не менее важное, а даже большее значение.

Частью наших усилий по реабилитации пострадавших от внутреннего конфликта в нашей стране стало содействие осуществлению программ, направленных на физическую и психологическую реабилитацию, возвращение людей к полноценной жизни, предоставление им земли и сельскохозяйственного оборудования, проведение технических консультаций по вопросу создания малых или семейных предприятий, а также программ обучения квалифицированным профессиям для бывших комбатантов и инвалидов войны и других бедствий, которые дают им возможность улучшить условия своей жизни.

Что касается разминирования, то в результате проводимой в Сальвадоре политики всеобщего разоружения 20 февраля 2003 года министерство национальной обороны уничтожило последние 5248 противопехотных мин, оставшихся на его вооружении. Эта программа была реализована за счет собственных средств правительства. После ее осуществления осталось лишь 96 мин для целей обучения деактивации, закрепленных в Оттавской конвенции.

Несмотря на то, что многие страны, в том числе моя, ликвидировали минные поля и уничтожили запасы мин, многое еще предстоит сделать в деле оказания необходимой поддержки жертвам противопехотных мин. В этом вопросе важная роль отводится международному сообществу и, в частности, странам-донорам.

На региональном уровне, в рамках Центральноамериканской системы интеграции и регионального сотрудничества, Центральноамериканская комиссия по безопасности, созданная на основании положений Рамочного договора о демократической безопасности в Центральной Америке, приняла ре-

шение о том, что региональные полицейские структуры должны стать центрами обмена информацией о незаконном обороте оружия, в частности о производителях, экспортерах, импортерах и легальных торговцах, а также должны отслеживать случаи незаконной торговли и реагировать на них. Кроме того, Комиссия начальников полиции Центральноамериканских стран разработала статистическую систему для органов полиции государств Центральной Америки и Карибского бассейна в целях улучшения обмена информацией о незаконном обороте оружия и прочих преступлениях.

Мы также считаем, что в дополнение к национальным усилиям по эффективной борьбе с незаконной торговлей оружием и улучшению контроля над его вывозом, ввозом и легальной торговлей важно, чтобы национальные органы, ответственные за пресечение, регистрацию и контроль огнестрельного оружия, а также борьбу с ним, получили подготовку и техническую помощь.

В заключение мы присоединяемся к призыву, высказанному по этому вопросу другими государствами и региональными группами, о том, что для достижения прогресса в нашей работе, требуется значительная политическая воля. Г-н Председатель, в этом Вы можете полностью рассчитывать на сотрудничество правительства моей страны.

Г-н Купецкий (Польша) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам, поздравить Вас с избранием на этот пост и пожелать Вам успешного и эффективного выполнения возложенных на Вас обязанностей.

Вчерашнее выступление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от имени Европейского союза полностью отражает позицию Польши по пунктам нашей повестки дня. Поэтому я ограничусь лишь изложением позиции Польши по некоторым аспектам нераспространения и разоружения, относящимся к оружию массового уничтожения.

Коллективные усилия в рамках Организации Объединенных Наций должны оставаться в центре нашей общей стратегии в области безопасности в XXI веке, поскольку согласно многочисленным прогнозам, в ближайшие годы произойдет усиление нестабильности. Ожидается рост терроризма, который руководствуется не какой-либо ясной полити-

ческой целью, а скорее желанием принести как можно больше смертей и разрушений. Последние события на Бали являются еще одним трагическим напоминанием об этих новых и чудовищных угрозах.

Мы должны также ожидать и дальнейшего распространения. Распространение оружия массового уничтожения (ОМУ) будет являться серьезным усугубляющим фактором для других рисков и угроз. Оружие все большей дальности и разрушительной силы попадает в руки все большего числа государств и негосударственных субъектов, в том числе террористов. Если эти предположения действительно верны, то все члены Организации Объединенных Наций должны быть готовы предпринимать последовательные и согласованные действия в области нераспространения путем принятия всех имеющихся в их распоряжении мер, предусмотренных международным правом и национальным законодательством. В данной сфере необходимы неотложные и целенаправленные усилия всех государств. Такие усилия должны оставаться неотъемлемой частью любой всеобъемлющей стратегии в области безопасности на будущие годы.

С учетом растущей опасности распространения ОМУ и средств их доставки необходимо подчеркнуть необходимость того, чтобы все государства-члены выполняли международные соглашения и стандарты в области нераспространения. Это требование является обязательным для всех государств — членов Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности. Не менее важное значение имеет эффективное функционирование механизма Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности и разоружению. Польша, как член Европейского союза, подчеркивает важность режимов многосторонних договоров как предпочтительного пути решения проблемы нераспространения.

Эволюция многосторонних режимов нераспространения и развитие их новых форм свидетельствуют о идущем процессе адаптации. В данной сфере необходимо добиваться большей согласованности и эффективности. Выдвинут ряд новых инициатив, направленных на предотвращение угрозы распространения, в том числе Инициатива по безопасности в борьбе с распространением (ИБОР), также известная как Краковская инициатива; Глобальное партнерство Группы восьми против рас-

пространения оружия и материалов массового уничтожения; программы совместного уменьшения угрозы и Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет. Данные инициативы предусматривают мероприятия на международном, региональном и национальном уровнях и содействуют достижению целей, поставленных в рамках традиционных инструментов по нераспространению. Я хотел бы остановиться подробнее на Краковской инициативе. ИБОР призвана способствовать повышению осознания во всем мире опасности, которую несут ОМУ, и содействовать разработке и принятию практических ответных мер. Она стимулирует применение более динамичного и упреждающего подхода в работе по предотвращению распространения ОМУ, средств их доставки и соответствующих технологий.

Угрозы, вызванные распространением ОМУ, от которых не защищено ни одно государство, говорят о необходимости серьезно проанализировать функционирование механизма разоружения. Мы должны приложить все усилия для достижения нового консенсуса по вопросам глобального разоружения и нераспространения.

Необходимо всесторонне рассмотреть существующие механизмы ведения переговоров и придать новую силу режимам нераспространения и разоружения. Недавно министр иностранных дел Польши г-н Адам Даниель Ротфельд выступил с предложением о создании под эгидой Организации Объединенных Наций группы экспертов для наблюдения за функционированием существующих режимов. Кроме того, одному из авторитетных независимых международных исследовательских центров можно было поручить подготовить доклад с рекомендациями о том, как трансформировать существующие учреждения и механизмы Организации Объединенных Наций в более эффективные, функциональные и действенные органы. Польша готова внести дополнительный вклад в этот процесс и принять участие в общей дискуссии о состоянии глобальных механизмов разоружения и нераспространения.

Оценивая роль Организации Объединенных Наций и ее отдельных органов, в том числе Первого комитета, Конференции и Комиссии по разоружению и других соответствующих международных механизмов, необходимо проанализировать, насколько адекватно их повестка дня отражает угрозы и вызовы безопасности. Мы считаем, что эти орга-

ны взаимно дополняют друг друга. Польша поддержит любые усилия по укреплению этих органов и их методов работы, с тем чтобы способствовать развитию понимания, сотрудничества и ориентированности на результаты.

В январе 2006 года Польша станет председателем Конференции по разоружению. Польша, как родоначальница многих важных инициатив по разоружению, использует эту возможность, чтобы оживить дискуссию о возможных путях выхода из тупика, в который зашла работа Конференции по разоружению. Надеемся, нам удастся создать условия для рассмотрения на Конференции тех проблем, которые необходимо решить, чтобы остановить падение ее авторитета.

Польша твердо убеждена, что в этот период неопределенности в вопросах безопасности работа Первого комитета будет способствовать укреплению сотрудничества и готовности всех государств к совместным действиям. Это будет нашим вкладом в новую всеобъемлющую стратегию в области нераспространения и обеспечения стабильности и безопасности во всем мире.

Г-н Наджиб (Ирак) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, моя делегация с удовольствием присоединяется к поздравлениям, уже высказанным другими делегациями по случаю Вашего избрания на пост председателя Первого комитета. Хотим пожелать Вам успехов в руководстве нашей работой. Хочу заверить Вас и членов Бюро в том, что мы будем участвовать в выработке рекомендаций и решений, по которым может быть достигнуто конструктивное согласие всех делегаций. Я хотел бы также присоединиться к вчерашнему заявлению представителя Индонезии, выступавшего от имени Движения неприсоединения.

Моя делегация отмечает, что на нашей повестке дня стоят вопросы, тесно связанные с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и затрагивающие проблемы и интересы государств-членов. Мы осознаем угрозы и опасности, с которыми сталкиваются народы и государства всего мира на национальном, региональном и международном уровне. Они угрожают миру, стабильности, устойчивому развитию и безопасности, вызывают ненависть и недоверие, подстегивают гонку вооружений, ведут к росту напряженности и насилия. Они не способствуют терпимости, транспа-

рентности, доверию, сотрудничеству, взаимной ответственности и соблюдению международных документов и договоренностей. Если такие международные документы, обязанности и обязательства не пользуются доверием, а наоборот служат источником разногласий, то подобная ситуация может привести к конфронтации.

Нет никаких сомнений в том, что распространение влечет за собой еще большее распространение. Отсутствие доверия и транспарентности приводит к мнительности и напряженности, вмешательству во внутренние дела государств и соблазну приобрести традиционные и нетрадиционные виды вооружений. Международное сообщество реально заинтересованно в поддержании международного мира. Поэтому мы должны осуществлять принципы нераспространения, сокращения вооружений и разоружения, поскольку без надлежащих механизмов контроля жизнь в мире становится более опасной. Это справедливо и в отношении отдельных регионов.

На Ближнем Востоке существует реальная проблема безопасности. Мы еще очень далеки от прочного мира и сталкиваемся с распространением ядерного, химического и биологического оружия и ракет. Эта ситуация вызывает серьезное беспокойство. Кроме того, происходит распространение терроризма в его самых чудовищных и уродливых формах, а также фанатизма и экстремизма.

Новый Ирак подтверждает свою приверженность международным договорам и соглашениям по нераспространению и разоружению и признает вытекающие из них обязательства. Мы внимательно изучаем вопрос о присоединении к договорам и конвенциям, участниками которых мы до сих пор не являемся, и намерены активно содействовать тому, чтобы полностью избавить Ближний Восток от оружия массового уничтожения и средств его доставки. Как и другие делегации, мы будем представлять проекты резолюций с надеждой на то, что они будут отвечать ожиданиям и будущим вызовам.

Наша страна сталкивается с наиболее страшными проявлениями терроризма, и мы будем решительно и всеми силами вести строительство нового Ирака, который сможет занять свое место в семье цивилизованных наций и будет в состоянии вынести уроки из прошлого. Мы хотим, чтобы Ирак вновь обрел надежду. Это стало бы позитивным

фактором для укрепления стабильности, прогресса, терпимости и процветания как нашего народа, так и соседних государств и человечества в целом.

Г-жа Ольгин (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я хотела бы поздравить Вас, а также других членов Бюро с избранием на посты руководителей этого Комитета. Колумбия подтверждает свою приверженность делу всеобщего и полного разоружения во всех его аспектах.

Моя делегация присоединяется к словам соборезнования в адрес народа Индонезии в связи с недавними террористическими актами.

Мы также присоединяемся ко вчерашнему выступлению делегации Аргентины от имени Группы Рио и выступлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения (ДН).

Недавно завершившееся пленарное заседание высокого уровня указало на тревожные тенденции в области разоружения. Отсутствие конкретных рекомендаций в области нераспространения и разоружения в итоговом документе, принятом главами государств и правительств (резолюция 60/1), подтверждает, что многосторонность отмечена трудностями в этой области и налицо еще один провал наряду с итогами прошедшей в мае Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора и приостановкой работы Комиссии по разоружению в июне 2005 года.

Тем не менее, несмотря на эту столь обескураживающую ситуацию, Колумбия подтверждает свою веру в многосторонний подход в области разоружения и нераспространения, результатом которого стали важные конвенции и договоры по укреплению международного мира и безопасности. В этой связи моя страна хотела бы призвать Первый комитет восстановить отведенную ему политическую роль в соответствии с мандатом, вверенным Уставом Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее.

Бедствие терроризма продолжает свое шествие по всему миру. Поэтому очень важно активизировать усилия и политику по борьбе с этим злом. Важной составляющей этих усилий является достижение всеобщего разоружения и нераспространения. Терроризм можно остановить, в частности, и путем полной ликвидации оружия массового унич-

тожения, с тем чтобы избежать попадания этого оружия в руки террористов. В этой связи, хотя Колумбия и осознает озабоченность международного сообщества, отраженную в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, она считает, что разоружение должно идти рука об руку с нераспространением: это две стороны одной медали, а именно: международного мира и безопасности.

Незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений по-прежнему является важным фактором, подпитывающим конфликты в мире. Колумбия сожалеет, что документ о маркировке и отслеживании стрелкового оружия и легких вооружений, согласованный Рабочей группой открытого состава в июне, не является юридически обязательным и не распространяется на боеприпасы. Нужна реальная готовность всех стран бороться с этим злом, и только так мы сможем обеспечить соответствующую работу на всех этапах цепочки производства, распределения и перенаправления этого оружия на черные рынки. Будучи одной из стран, наиболее пострадавших от незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, Колумбия еще раз подчеркивает необходимость активизации усилий по контролю за всемирной торговлей оружием.

Второе созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех аспектах и борьбе с ней, которое состоялось в Нью-Йорке в июле этого года, дало возможность более пристально рассмотреть опыт стран в осуществлении этой Программы действий, которая составляет общие рамки и обеспечивает руководящие принципы для деятельности государств по каждому из аспектов этой проблемы.

Однако, несмотря на эти достижения, стало очевидным, что в национальных докладах, представленных в рамках проводимого раз в два года совещания, не отражены такие заслуживающие наибольшего внимания вопросы, как огромное количество единиц оружия, находящегося в обороте, гуманитарные аспекты злоупотребления огнестрельным оружием, необходимость большего финансирования программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Не были отражены и вопросы, которые не удалось включить в Программу действий, в частности, регулирование владения оружием

гражданскими лицами, а также передача оружия негосударственным субъектам.

В этой связи чрезвычайно важно, чтобы мы продумали и приняли решение в отношении того, чтобы на первой конференции по рассмотрению Программы действий, которая пройдет в июле 2006 года, удалось достичь конкретных результатов в этих вопросах и выработать методы работы и методы отслеживания, которые позволят нам в сотрудничестве с неправительственными организациями перейти от слов к делу в борьбе с этим злом, которое реально угрожает безопасности и благополучию наших народов.

Моя страна подписала все международные документы, касающиеся оружия массового уничтожения, из которого наиболее разрушительным видом, несомненно, является ядерное оружие. Ядерное разоружение является основополагающим направлением в области всеобщего и полного разоружения.

Состоявшаяся всего лишь несколько недель назад Четвертая конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) стала важным форумом по обмену мнениями и опытом для государств-участников. Моя страна, которая подписала ДВЗЯИ сразу же после его открытия для подписания в 1996 году, надеется, что нам удастся скоро найти решение конституционных проблем, которые до настоящего времени не позволяли нам ратифицировать этот Договор. Мы ожидаем, что предложение, выдвинутое Колумбией в рамках Конференции, будет воспринято положительно государствами, и это позволит добиться полной универсализации Договора.

Моя делегация надеется, что сессия Рабочей группы открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета, четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна вскоре состояться, даст нам возможность обменяться точками зрения, взглядами, предложениями, и целями, что позволит существенно укрепить глобальный механизм разоружения и нераспространения.

Противопехотные мины продолжают оставаться препятствием на пути экономического и социального развития многих стран. Будучи одним из

государств — участников Оттавской конвенции, Колумбия прилагает усилия для ликвидации этого смертоносного вида оружия, которое имеет неизбирательный характер. Моя страна призывает к полной универсализации этого важного договора. Мы призываем те страны, которые еще не подписали Конвенцию, сделать это. Колумбия обращается с особым призывом к сообществу доноров и неправительственных организаций продолжать поддерживать деятельность по оказанию помощи жертвам, призванную обеспечить их социально-экономическую и психологическую реинтеграцию в общество.

Мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность категорического осуждения использования противопехотных мин незаконными вооруженными формированиями. Как всем известно, главная цель Оттавской конвенции, то есть избавление мира от наземных мин, будет достигнута только тогда, когда эти группы прекратят использование наземных мин.

Мы надеемся в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи достичь конкретных конструктивных результатов по проблемам, поставленным перед нами.

Г-н Ханнессон (Исландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я также поздравляю всех остальных членов Бюро.

Как сказал министр иностранных дел Исландии в ходе недавно завершившихся общих прений (см. A/60/PV.16), мы многого ожидали от итогового документа саммита. Однако, итоговый документ (резолюция 60/1) не оправдал в полной мере наших ожиданий. Как и Генеральный секретарь и многие другие, мы разочарованы тем, что вопросы нераспространения и разоружения даже не освещаются в этом документе.

Всем известно, что опасность распространения оружия массового уничтожения — это одна из самых больших угроз безопасности в наше время, и не в последнюю очередь потому, что эти виды оружия могут попасть в руки террористических организаций и негосударственных субъектов. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы международное сообщество активизировало превентивные меры по борьбе с терроризмом. Исландия полностью привержена этим усилиям. Месяц назад премьер-министр Исландии от имени Исландии подписал Международ-

ную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма.

Исландия сожалеет, что на Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, прошедшей в мае этого года, так и не удалось решить задач, с которыми сталкивается сейчас международное сообщество. С момента своего вступления в силу ДНЯО является сердцевинной механикой международной безопасности. Он является основным элементом международных усилий по предотвращению распространения ядерного оружия. Мы не должны допустить, чтобы он распался.

Исландия поддерживает усилия Норвегии и других стран по поиску консенсуса и достижению конкретных результатов в рассмотрении неотложных проблем, от которых страдает режим ядерного распространения.

Мы приветствуем практически инициативы, которые способны дополнить ДНЯО и нацелены на укрепление режима нераспространения, такие как инициатива по воспреещению распространения и резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности, направленные на снятие серьезных озабоченностей по поводу опасности получения негосударственными субъектами доступа к оружию массового уничтожения.

Исландия выступает в поддержку усилий по поиску путей разрешения многочисленных вопросов, связанных с ядерной программой Ирана, с помощью дипломатических средств. Иранское руководство должно полностью выполнить требования Международного агентства по атомной энергии в отношении обеспечения транспарентности при осуществлении своей ядерной программы.

Исландия приветствует совместное заявление участников шестисторонних переговоров по принципам мирной и поддающейся контролю денуклеаризации Корейского полуострова. Мы, в частности, отмечаем, что Корейская Народно-Демократическая Республика вновь взяла на себя обязательство отказаться от ядерного оружия и всех имеющихся у нее ядерных программ и обещала вернуться в состав участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В этой связи мы подчеркиваем важность принятия мер в отношении решений о выходе из ДНЯО.

В течение нескольких лет мы выражаем в этом форуме наше сожаление в связи с тупиковым положением, в котором оказались многосторонние механизмы Организации Объединенных Наций в области разоружения, не в последнюю очередь Конференция по разоружению. Мы подтверждаем нашу позицию: ситуация, сложившаяся в этом важном форуме, вызывает разочарование.

И, наконец, я хотел бы сказать, что Исландия твердо привержена делу реформирования Организации Объединенных Наций. В течение последних нескольких лет Первый комитет занимается обсуждением путей и средств реформирования Организации и методов нашей работы. Позвольте мне еще раз заявить о том, что мы поддерживаем идею проведения меньшего количества исследований при одновременном повышении их качества и принятия меньшего количества резолюций с приданием им более целенаправленного характера, с тем чтобы можно было действительно обеспечить их реализацию. Мы считаем, что нам требуется процедура, в соответствии с которой мы решали бы, какие необходимо принять меры и каковы должны быть сроки их реализации, и что резолюции должны возобновляться только в тех случаях, когда они представляются значимыми в свете накопленного опыта.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем я объявлю заседание закрытым, позвольте напомнить, что скользящий список ораторов на общих прениях закрывается сегодня в 18 ч. 00 м.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.